

Número suelto: 10 cts.
Suscripción mensual:
Un colón cincuenta cts.

EL IMPARCIAL

DIARIO DE LA MAÑANA

El periódico de más
circulación
en Costa Rica

Año III

San José, Costa Rica, A. C., DOMINGO 20 de Mayo de 1917

Número 622

COMBATE NAVAL EN EL ADRIATICO

Hay gran pánico en Trieste a causa de que las tropas italianas se acercan apresuradamente a la ciudad

ITALIA

LOS ITALIANOS ALCANZAN UNA VICTORIA EN EL CARSO.

ROMA, 18 de mayo. — Informe italiano. — En la meseta del Carso el enemigo, con la idea evidente de aliviar la presión en la región de Gorizia, lanzó un formidable ataque contra nuestras posiciones de Monte Faiti, situada en el sector septentrional de la meseta. Las olas sucesivas de infantería fueron desbaratadas por nuestro bien dirigido fuego y rechazadas en desorden después de haber sufrido grandes pérdidas. Por todo el frente, desde Tolmino hasta el mar, funciona continuamente la artillería de todo calibre.

La artillería enemigo continúa devastando Gorizia. Algunos proyectiles alcanzaron al hospital de sangre de Cervignano, resultando seis víctimas. Los prisioneros tomados desde el lunes ascienden a 4.021, de los cuales 124 son oficiales.

Tomamos además otras piezas de calibre menor.

Anoche una nave aérea atacó Valfriedo; favorecida por las nubes, descendió a una altura baja, de donde bombardeó con éxito los cuarteles enemigos con su ametralladora.

EVACUACION DE ISONZO. — PANICO EN TRIESTE.

ROMA, 18 de mayo. — Dice "Il Giornale d'Italia" que los oficiales austriacos han dado orden a los paisanos de evacuar Isonzo. Reina pánico en Trieste por la aproximación de los italianos. Se han cerrado los Bancos y las oficinas del Gobierno y de los principales negociantes, despatchando los documentos a Viena. La mayor parte de los prisioneros tomados hasta ahora provienen de las divisiones destacadas recientemente del frente ruso.

Falkenhayn hallase todavía en el frente austriaco, estando agregado al Estado Mayor.

GRANDES VICTORIAS EN EL FRENTE ITALIANO.

ROMA, 18 de mayo. — Informe italiano. — Fortificamos la importante posición que capturamos al este de Gorizia y ahora estamos organizando la comunicación con la retaguardia. Fracasaron las tentativas del enemigo de embarazar los trabajos de nuestros indomables de Gorizia; nocturnamente el enemigo atacó de sorpresa las posiciones de la cabeza del puente de Bortice. Vódice, cerro número 592 y Gradisca. Esta mañana trajo formidables refuerzos y renovaron los ataques que fueron particularmente violentos en la región de Vódice y sur de Gradisca. Desbaratamos al enemigo con el fuego de las baterías; en varios puntos rodeamos a los asaltantes obligándolos a rendirse. Los prisioneros tomados hasta ahora ascienden a seis mil cuatrocientos treinta y dos, incluyendo ciento cuarenta y tres oficiales. Toda vía es imposible calcular la cantidad de material tomado. Todo el frente, desde Tolmino hasta el mar, se efectuó activísimo cañoneo; otra vez Gorizia ha sufrido grandes daños.

COMBATE NAVAL EN EL ADRIATICO.

ROMA, 18 de mayo. — Oficial. — Favorecidos por la noche, un grupo de cruceros y torpederos enemigos encon-

tró poco antes de la madrugada del 15 un pequeño convoy nuestro sin tropas que atravesaba el Adriático. Inmediatamente lo combatió, hundieron el torpedero escolta, un buque y también los motores pesqueros adictos a la patrulla; prontamente llegaron las unidades italianas, reforzadas por otras unidades italianas, inglesas y francesas, entre ellos dos torpederos franceses que acudieron por su propia iniciativa. Se dirigió rápidamente hacia el norte haciendo luego y bombardeando continuamente por los aliados con resultados eficaces. Las unidades enemigas fueron perseguidas por un grupo de las fuerzas ligeras italianas, pero se refugiaron en Duroz bajo la protección de las defensas costeras.

MUERTE DE UN GENERAL SERBIO.

NIZA, 18 de mayo. — Falleció el Mariscal de Campo Rodomir Putnik, ex-jefe del Estado Mayor del Ejército serbio.

AUSTRALIA

A CAUSA DEL MAL TIEMPO MUEREN EN AUSTRIA LOS CORDEROS.

PETRI, 18 de mayo. — Debido al mal tiempo la mortandad entre los heridos es la mayor que ha acontecido desde hace 50 años. Los pastores los abrigan y los alimentan con whiskey y leche caliente. Los propietarios permanecen toda la noche en las colinas tratando de salvar el rebaño.

ALEMANIA

INFORME DEL CUARTEL GENERAL DEL KRONPRINZ.

BERLIN, 18 de mayo. — Informa Rupert que otra vez se intensificó el cañoneo por ambas riberas del Scarpe. El ataque inglés lanzado después de media noche en el camino Gavrelle-Fresnes, fué repelido en combate cuerpo a cuerpo.

Avisa el Kronprinz que el tiempo está más despejado, dando por resultado mayor actividad de parte de la artillería, principalmente en las alturas de Chemin des Dames y cerca de Prosnés. Después de éste efectuáronse ataques parciales cerca de Braye, al norte de Caronelle y cerca de Craonne, los que fueron rechazados.

Al este de la línea "faroyere" dos compañías de Berlín y Brandemburgo asaltaron una trinchera ocupada por los franceses desde el 5 de mayo, capturando a 150 de los ocupantes. Las ruinas de Bullecourt fueron evacuadas por nuestras fuerzas de acuerdo con orden superior, sin sufrir molestia del enemigo, quien se estableció allí 24 horas después.

Avisan de Macedonia que en la com-

ba del Cerna el enemigo sufrió ayer otra derrota.

RENUNCIA DE LOS GENERALES RUSOS BRUSILOFF Y GURKO.

Lo hicieron antes de que dimitiera el Ministro de Guerra. — Se estudiará la dimisión luego. — Lo que piden los socialistas para ser parte del Gobierno. — Política pacifista y guerra enérgica.

SAN PETERSBURGO, 18 de mayo. — Se ha sabido que antes del anuncio de la dimisión del general Guekhoff, la presentaron también los generales Brusiloff y Gurko, y que las de éstos serán estudiadas después que se reemplaza a Guekhoff. El Ejecutivo ha discutido las condiciones en que los socialistas tomarían parte en el Gobierno; las principales de dichas condiciones serían una política exterior

tendiente al logro de una paz rápida general, sin anexiones ni indemnizaciones sobre la base de que las naciones tengan el derecho de reglamentarse sus propios destinos; expedición de medidas decisivas de democratización; aumento del ejército en el frente de batalla, y una serie de reformas sociales, económicas y financieras. El Ejecutivo ha nombrado una comisión para que negocié con el gobierno provisional.

¿España ha decidido enviar una nota enérgica a Alemania?

ESPAÑA

ESPAÑA MANDA UNA NOTA ENÉRGICA A ALEMANIA.

MADRID, 18 de mayo. — Tras la noticia del hundimiento del "Patriotic", en que murió un tripulante, se ha reunido el consejo durante dos horas; aunque se guarda gran reserva, se cree que se decidió despachar a Alemania una nota enérgica.

ESTADOS UNIDOS

DESEMBARCA EN MARSELLA UN CONTINGENTE DE TROPA JAPONESA.

NUEVA YORK, 18 de mayo. — El "Herald" tiene informe de que el primer contingente de tropa japonesa ha llegado a Francia, habiendo desembarcado en Marsella el 29 de abril. Se le asignó a la parte del frente donde se encuentra la tropa rusa.

POR GRAN MAYORIA EL CONGRESO NORTEAMERICANO APROBO LA LEY DEL EJERCITO.

WASHINGTON, 18 de mayo. — Por 26 votos contra 8 el Congreso pasó el proyecto de ley del ejército.

LA REPARTICION DE ALSACIA Y LORENA.

NUEVA YORK, 18 de mayo. — Un despacho de La Haya para el "New York Times", dice que el censor alemán no permitió a los otros diarios publicar las revelaciones sensacionales publicadas por "Die Post", relativas a las intenciones de dividir Alsacia y Lorena entre Baviera y Prusia; sin embargo, el "Lokal Anzeiger" dice que se transmitieron comunicaciones confidenciales a los diputados de Alsacia y Lorena en Estrasburgo.

Dice el "Vossische Zeitung" que la proyectada división representa las demandas de los centrales, cuya plaza fuerte es Baviera.

Las revelaciones explican la importancia que se ha dado al discurso pronunciado por Ludwig a la tropa el 7 de mayo en la ciudad de Estrasburgo. Dijo, entre otras cosas: "Me siento muy contento de saludar a la tropa en la antigua ciudad alemana que conquistamos ha 46 años y que nuestros enemigos nos quieren arrebatarse. La transacción posiblemente motivará furiosos celos de parte de los otros Estados que no hayan sido cohechados. La Sajonia ya empieza a protestar. Uno de los diputados dice en el "Vossische Zeitung": "Mientras otros han estado aprovechándose, la Sajonia se encuentra entre los pocos que se han sacrificado por la magna causa, y ahora se ven obligados en el momento del reparto de alimento a influencias políticas. La idea monárquica ha perdi-

do terreno con el pueblo durante la guerra por motivos que no se pueden discutir ahora. La Sajonia debe establecer el Gobierno parlamentario y dar un ejemplo a fin de restablecer su importancia en Alemania".

Dicen algunos periódicos que el trozo de Polonia se dará al archiduque Carlos Esteban para gobernar a Austria, que ésta murió.

OBSEQUIOS DE ESTADOS UNIDOS A LA COMISION INGLESA.—TRIGO ARGENTINO PARA LOS ALIADOS.—EL JAPON OFRECE BARCOS MERCANTES.

WASHINGTON, 18 de mayo. — La comisión inglesa visitó esta mañana la ciudad de Richmond, capital de la confederación, y regresaron por la noche.

La comisión interesada ha ordenado se evacúe un dictamen sobre el proyecto del senador Calder de adelantar los relojes una hora durante el verano.

El embajador Naon ha hecho publicar por la Prensa la noticia de que hay más de 450 mil toneladas de trigo en la Argentina listas para la inmediata exportación para Inglaterra y Francia. Anuncia también que la próxima cosecha será abundantísima.

El embajador japonés dice que el Japón tiene gran número de buques de carga ocupados en el comercio local que pueden emplearse en el tráfico entre Argentina y Europa, caso de que se necesiten y ofreciéndoles mejor pago.

-AEROGRAMAS-

Las flotas del Japón, Francia e Inglaterra harán la guerra en combinación a los submarinos

500.000 americanos irán a Europa a combatir al lado de la Entente

UNA DETERMINACION DEL CONSEJO DE LA BOLSA DE GRANOS.

WASHINGTON, 19 de mayo. — El comité especial nombrado por el consejo de la Bolsa de granos ha llegado a la conclusión de que es absolutamente necesario formar un departamento adicional investido con los poderes necesarios para conservar el abastecimiento de los alimentos en los Estados Unidos.

HAY RUMORES DE UNA PAZ ENTRE RUSIA Y LOS ALIADOS DE ALEMANIA.

LA HAYA, 10 de mayo. — Se rumora hoy en ésta que posiblemente se arreglará una paz entre Rusia y los países aliados de Alemania; noticia que ha llegado de fuentes alemanas. Se asegura que la tregua o armisticio actual, es el resultado directo de los disturbios políticos ocurridos en San Petersburgo.

EL TRABAJO DE LAS MISIONES FRANCESA E INGLESA EN ESTADOS UNIDOS HA TERMINADO.

WASHINGTON, 19 de mayo. — El trabajo de las misiones inglesa y francesa en los Estados Unidos ha terminado. Arthur James Balfour y el Secretario de Estado, Lansing, estuvieron hoy juntos redactando las últimas líneas relacionadas con la guerra, teniendo así, de manera íntima, la riqueza y todas las fuentes de producción del poder humano de los aliados y de

los Estados Unidos en la lucha más gigantesca que registra la historia contra la autocracia.

PLAN DE LAS NACIONES NEUTRALES PARA PEDIR PROTECCION A ESTADOS UNIDOS EN CUANTO A MATERIAS ALIMENTICIAS.

WASHINGTON, 19 de mayo. — Todas las naciones neutrales están ideando un plan para pedir al Gobierno de los Estados Unidos que los proteja contra el aniquilamiento por la falta de materias alimenticias, en cualquier plan que pueda ser hecho en los Estados Unidos en conexión con los poderes de la Entente combinando el abastecimiento de las materias alimenticias y el control de sus exportaciones.

EL PRIMER CONTINGENTE DE TROPAS NIPONAS DESEMBARCO EN MARSELLA.

NUEVA YORK, 19 de mayo. — El

"New York Herald" de hoy publica haber desembarcado en Marsella el 29 de abril el primer contingente japonés de tropas. La creencia general en París, según informa el correspondiente del "New York Herald", es que las tropas japonesas serán designadas para que combatan al lado de sus aliados los rusos.

QUINIENTOS MIL NORTEAMERICANOS IRAN A EUROPA A COMBATIR AL LADO DE LA ENTENTE.

WASHINGTON, 19 de mayo. — Hoy fueron inspeccionados los miles de jóvenes americanos que encañarán los primeros quinientos mil hombres que irán a Europa a combatir contra los alemanes, que están instruyendo oficiales en el campo de instrucción en el Fuerte Mayer, al otro lado del Poto mac.

(Pasa a la 4a. página).

Nuestra página literaria de hoy

Dedicamos hoy a nuestra página literaria de EL IMPARCIAL a la reproducción de algunas de las más hermosas ideas que en sus múltiples y profundos escritos, como tesoro valiosísimo, legó a la humanidad el gran filósofo griego que vivió en el siglo cuarto antes de Jesucristo (427-347).

Nuestros lectores nos agradecerán de seguro la selección que para ellos hacemos, pues todo lo que Platón escribió en sus Diálogos

fecundados tiene una gran importancia y un enorme interés para quienes se preocupan por los estudios en general.

Sus obras son de aquellas que se imponen a la admiración universal y tienen, como toda verdadera obra maestra la peculiaridad de ser, al mismo tiempo que el reflejo sincero de una época determinada, la representación de todas y de cada una de las fases por las que la humanidad ha pasado.

distribuyó numerosas condecoraciones. Se ha causado profunda impresión los tremendos refuerzos que han llegado desde su última visita.

Haig le recibió el lunes. Los días martes y miércoles inspeccionó Pozieres, Thiepval y Combles, llegando hasta Peronne.

Se mostró muy interesado por la devastación que por todas partes se ve.

EL COMITE DE ALSACIA Y LORENA PROCLAMAN LA ANEXION A FRANCIA.

PARIS, 18 de mayo. — El Comité de Alsacia y Lorena adoptó la siguiente resolución: en vista de las varias opiniones externadas relativas a Alsacia y Lorena, renovamos la declaración de que no tomaremos en consideración otra solución que la que se proclama al principio de la guerra por el Gobierno de Francia y que Viviani afirmó de nuevo en los Estados Unidos, a saber: "Sencillamente, la devolución a Francia de Alsacia y Lorena".

EL "JOURNAL DES DEBATS" COMENTA LA DIMISION DE KALKOFF.

PARIS, 18 de mayo. — El "Journal des Debats" en un artículo de fondo sobre la situación rusa, dice con respecto a la dimisión de Milukoff: "Sentimos que ya no sea el Ministro de Relaciones Exteriores amigo de la alianza con Francia e Inglaterra, pero es un error creer que el incidente debilita la alianza, porque Teresatenko, aunque tenga ideas distintas respecto los propósitos de la guerra, es partidario firme del sistema de la Entente".

CONTINUAN LOS CONTRATOS QUE FRANCOSES.

CUARTEL GENERAL DE FRANCIA, 18 de mayo. — Los contraataques continúan con extraordinaria persistencia en dos o tres puntos, lo que hace sea un absurdo la pretensión de que los alemanes consideran sin importancia las posiciones perdidas.

CASONEO DE NEUVILLE.

PARIS, 18 de mayo. — Informe francés: El día ha sido relativamente quieto; no hubo acciones de infantería. Cañoneo intermitente que fué un tanto violento al norte de Neuville, sur Margival, con dirección a la línea "Oisy", Mont y Cornillet.

En el frente belga la noche pasó tranquila. En la región de Streens-tract y Helsas, los combates con artillería de trinchera fueron muy vivos.

DISTURBIOS EN SANTO DOMINGO

El descontento en el pueblo es inmenso, pues no se desea la guerra que ha declarado el Presidente Knapp.

SANTO DOMINGO, 7 de mayo (Por correo)

A pesar de la estricta censura que ejerce el Gobierno norteamericano sobre todas las noticias que vienen del interior de la isla, se ha tenido conocimiento de que han estallado varios movimientos armados en algunas poblaciones.

Según parece, una de las medidas ordenadas por el presidente Knapp, al declarar los Estados Unidos la guerra a Alemania, fué el reclutamiento entre los habitantes de la isla, estableciéndose oficinas para varios destacamentos de soldados norteamericanos, pues se teme que el pueblo, que simpatiza con el señor Jiménez Suárez, promueva algunos escándalos.

Patrullas de soldados recorren a todas horas del día y de la noche las calles de la ciudad.

Se han verificado otras aprehensiones de individuos que se han hecho sospechosos a las autoridades y se teme que de un momento a otro ocurran serios desórdenes en esta capital, pues el pueblo no desea la guerra.

El descontento es general; y el llamado presidente Knapp ha celebrado varias conferencias con los comandantes de los cruceros norteamericanos que se encuentran en el puerto.

montañas, cayendo después sobre algunos pueblos y registrándose algunos choques de los que han resultado numerosos muertos y heridos.

El director del popular diario "La Voz Pública", señor Jiménez Suárez, ha sido aprehendido por orden directa del llamado presidente Knapp, con motivo de haber dado a la publicidad las informaciones anteriores y el diario ha sido suspendido, siendo vigiladas las oficinas por varios destacamentos de soldados norteamericanos, pues se teme que el pueblo, que simpatiza con el señor Jiménez Suárez, promueva algunos escándalos.

Patrullas de soldados recorren a todas horas del día y de la noche las calles de la ciudad.

Se han verificado otras aprehensiones de individuos que se han hecho sospechosos a las autoridades y se teme que de un momento a otro ocurran serios desórdenes en esta capital, pues el pueblo no desea la guerra.

El descontento es general; y el llamado presidente Knapp ha celebrado varias conferencias con los comandantes de los cruceros norteamericanos que se encuentran en el puerto.

ALMACEN DE GRANOS

OFRECE, COMPLETAMENTE FRESCO,

HENO

AFRECHO DE TRIGO

ALFALFA MOLIDA

y el famoso "PIENSO"

ESPECIAL PARA BESTIAS EXTRANJERAS

TOMAS FERNANDEZ & HNO.

APARTADO 614. — TELEFONO 198

B. A. GONZALEZ Y Co.

Hace saber a su numerosa clientela que hay muchos falsificadores de sus exquisitos y famosos puros; entre ellos hay quien compra cajas vacías para llenarlas y venderlas como nuestras; también unos chinos establecidos en esta capital con el nombre de Antonio Alán, que se aprovechan de nuestra bondad para usar nuestra marca que está registrada como lo manda la ley.

No olvidar que somos los más higiénicos y que nuestros productos pasan por un aseo estricto.

Gran mayoría de personas dedicadas a la ciencia médica y todo el pueblo en general fuman de nuestra casa.

B. A. GONZALEZ Y CIA. son los únicos que pueden usar el nombre de "Nacionales" por espacio de quince años, en cuyo tiempo seremos amparados por la ley.

Panamá Railroad & Steamship Co.

EXPORTADORES

El vapor "ADVANCE", de esta Compañía, llegará a LIMON el 24 del presente a llevar todo el CAFE y otros PRODUCTOS que se le pueden ofrecer para NEW YORK, a los mismos precios y condiciones de la United Fruit Co. actualmente en vigor.

Invitamos a todos los EXPORTADORES para que aprovechen esta oportunidad excepcional y despachen con la prontitud debida sus productos a Limón con el fin de facilitar el pronto despacho del vapor.

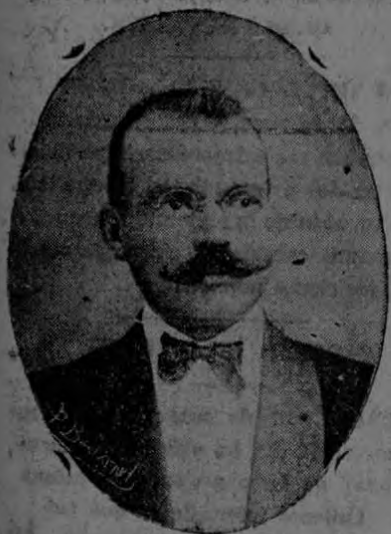
San José, 18 de mayo de 1917.

Alambre de Oro

La casa mejor surtida del país en alhajas falsas de gran fantasía y de enchape de larga duración.

Aviso a los comerciantes y vendedores ambulantes que tratan con esta clase de joyería, que me he trasladado a la calle de la Estación, frente a la zapatería de Sabatino.

LA PESTE BLANCA



ADELACCEL

Instituto

del

Doctor Casasa

Especialista en el tratamiento de las enfermedades de los PULMONES, TUBERCULOSIS, TISIS, ASMA, CLOROSIS, y en general de las llamadas internas, del hígado, estómago, paludismo, etc., etc.

ADELACCEL, medicamento especial de seguro resultado para las enfermedades pulmonares, asma, etc.

Dirección: Calle Estación Atlántico, junto a la Botica Central.

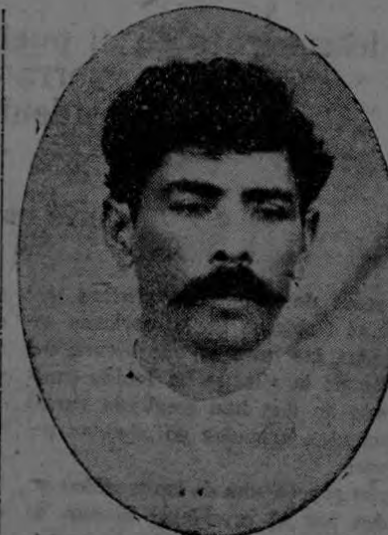
La Sierra de Abangares, Marzo 27 de 1917.

Señor don Francisco de P. Casasa

Muy señor mío:

Con el debido respeto me dirijo a usted para saludarlo atentamente y comunicarle al mismo tiempo el estado de mi enfermedad; pues he mejorado mucho, la calentura me ha desaparecido casi por completo, los sudores nocturnos no me molestan. La tos se me ha rebajado muchísimo, el apetito lo tengo bien y siento que voy aumentando las fuerzas. En prueba de mi buen estado le envío mi retrato; estoy muy contento porque después de más de tres años de sufrimientos, después de la Providencia, con sus gotas DIVINAS SALUS vengo restableciendo mi salud de una manera sorprendente. Yo estoy muy agradecido de sus buenos servicios prestados; así, pues, le suplico me mande más medicinas.

Lo que a usted le sea conveniente, le daré más detalles en seguida, además,



Le autorizo para que publique esta carta.

De usted atto, y S. S.

ANTONIO SILVA BALTODANO.

Inscripción Solicitada

TODA ESTACION INALAMBRICA ES CLANDESTINA. — LA GUARDIA RURAL ES LA LLAMADA A DESMANTELARLAS Y DECOMISARLAS.

En "La Información" del 15 del corriente aparece un suelto en que se trata de denigrar la actitud asumida por la Guardia Rural de Heredia en la captura de algunas estaciones inalámbricas, entre las cuales la más importante pertenece a don Vicente Fernández, sin necesidad de ser técnico para detenerlo.

Manifiesta el señor Fernández que la Guardia Rural a mi cargo penetró a su casa sin previo aviso, lo que es una falsedad, pues los individuos que fueron con ese objeto lo hicieron, solicitando el correspondiente permiso a los que habitan en su casa.

De si es amigo del actual Gobierno lo puede comprobar el hecho de ser el señor Fernández quien apagó toda la luz de arco de Heredia para que la familia González Flores se trasladase a casa del americano Gustavo Michaud, solicitando protección.

La estación inalámbrica de Vicente Fernández es de bastante potencia y de una instalación muy perfecta, y pronto un técnico en la materia dará un informe detallado.

Extraña sobremanera que todas estas instalaciones capturadas se encontraran en poder de los enemigos encarnizados del actual Gobierno y amigos incondicionales del caído Alfredo González.

Corenel J. M. SEGREDA, Jefe de la G. Rural de Heredia.

PAPEL

Blanco sin cortar, a veinticinco céntimos libra.

Papel impreso, a quince céntimos libra.

En la Administración de EL IMPARCIAL.



TEATRO TREBOL - Domingo 20 mayo

A las 2.30 matinee extraordinaria con las

Nuevas Aventuras de Maciste

El éxito de los éxitos en Costa Rica

Por la noche función de gala a gran orquesta. Reprise del conmovedor drama de Hector Mallo

EN FAMILIA

Triunfo incomparable de JEAN KEMM y la precoz MARIA PROMET

Pronto llegará LA TROUPE JUVENIL "SOLER"

W. R. Grace & Co.

San Francisco - New York - New Orleans

Importadores y Exportadores

Dan adelantes liberales sobre consignaciones de CAFE y CACAO y solicitan muestras de café para compras

OFICINAS: PASAJE CENTRAL

Teléfono 769

Apartado 1076

Opinión del Licenciado don Ramón Zelaya sobre el Proyecto de Constitución

(Continuación)

EL DERECHO DE HABEAS CORPUS

Es digno de elogio el empeño que ha mostrado el legislador de Costa Rica en la reglamentación del ejercicio del sagrado derecho de la libertad individual, desde 1871 hasta la fecha. La Constitución de ese año sanciona esa garantía del hombre de la manera deficiente y vaga que aparece en el corto artículo 41:

"Todo habitante de la República tiene el derecho de *Habeas Corpus*."

Bajo el régimen de ese texto, sin reglamentación alguna se desarrolló a vida política del ciudadano costarricense en sus relaciones con el Poder Ejecutivo. Como reglamentación no había más que el artículo 53, inciso 5o. de la Ley Orgánica de Tribunales, que daba competencia a la Sala de Casación para conocer de ese recurso.

Antes de la Constitución de 1871, fungió como recurso amparador de la libertad individual, el artículo 729 del Código General de 1841, Parte III, que autorizaba la detención preventiva de un individuo durante tres días, cuando los testigos que debían declarar en el sumario residían en el mismo lugar que el Juez.

Ese texto fué reformado por la Ley de 28 de Junio de 1900 y derogado en 1910, a la promulgación del Nuevo Código de Procedimientos Penales. Pero en 1909 fué promulgada la primera ley reglamentaria del recurso de *Habeas Corpus*, algunos de cuyos conceptos fueron repetidos en el nuevo texto constitucional.

El artículo 30 del Proyecto tiene como innovación feliz el haber fijado el término perentorio de dos días hábiles para la resolución de todo recurso. Ese término improrrogable no existía en la Ley de 12 de Noviembre de 1909.

El celo, pues, con que el costarricense ha mirado siempre las cuestiones relativas a la libertad individual ha venido a cristalizarse en un texto constitucional que es de lo más claro y explícito que se conoce en legislación comparada.

El inciso 2o., Sección IX, artículo 1o. de la Constitución de los Estados Unidos de América solamente contiene los conceptos siguientes:

"No podrá suspenderse el recurso de *Habeas Corpus* sino en los casos en que, por rebelión o invasión, sea necesario para la seguridad pública."

La Constitución de la República Argentina, no solamente sanciona el derecho de libertad individual, sino que limita las facultades del Poder Ejecutivo en caso de suspensión de esa garantía del individuo.

"Durante esa suspensión—dice el artículo 23—, no podrá el Presidente de la República condenar por sí ni aplicar penas. Su poder se limitará en tal caso, respecto de las personas, a arrestarlas o trasladarlas de un punto a otro de la Nación, si ellas no prefiriesen salir fuera del territorio argentino."

La Constitución de Guatemala se limita a decir, en su

artículo 34:

"La Constitución reconoce el derecho de *habeas corpus*, o sea la exhibición personal."

El artículo 28 de la Carta Fundamental de El Salvador está concebido así:

"Ni el Poder Ejecutivo, ni el Judicial, ni ninguna autoridad puede dictar órdenes de detención o prisión si no es de conformidad con la ley. Esta orden debe ser siempre escrita, salvo en materia criminal, cuando el delincuente sea tomado *in fraganti*, en cuyo caso puede ser detenido por cualquier persona, para entregarlo inmediatamente a la autoridad respectiva. La detención para inquirir no pasará de cuarenta y ocho horas y el Juez de instrucción está obligado dentro de dicho término a decretar la libertad o el arresto provisional del indiciado."

El artículo 20 de la Constitución de Nicaragua es casi tan sucinto como el artículo 41 de nuestro Constitución de 1871. Dice así:

"La Constitución reconoce la garantía de *habeas corpus*. En consecuencia, todo habitante tiene derecho al recurso de exhibición de la persona."

El legislador constitucional de Honduras permite establecer ese recurso aun verbalmente.

El Proyecto de Constitución prevé casi todas las maneras empleadas por algunos de nuestros jefes de Estado para eludir este recurso, y extiende éste a toda restricción ilegítima de la facultad de libre locomoción, a saber, las altas militares intempestivas e innecesarias, el hecho de hacer seguir por un esbirro vestido de paisano a un ciudadano dentro de la población, etc. Solamente le faltó agregar al Proyecto, que se declarará de plano procedente el recurso de *habeas corpus* en favor de un ciudadano que sea sucesivamente arrestado y puesto momentáneamente en libertad, con el fin manifiesto de interrumpir el lapso de 24 horas que, según la ley, no es lícito mantener en arresto una persona sin orden escrita de autoridad competente.

Como quiera que sea, los propios subterfugios a que han debido recurrir algunos gobernantes para eludir la orden de libertad decretada por el Tribunal Supremo acredita que aun no se han visto en este país, como en otros de América, conculcadores cínicos de las instituciones protectoras de las garantías individuales.

INVOLABILIDAD DEL DERECHO DE PROPIEDAD

El primer inciso del artículo 14 del Proyecto, al proclamar el canon de que la propiedad es inviolable, el texto expresa que nadie podrá ser privado de la suya sino por causa de utilidad pública legalmente declarada y previo pago del precio actual y de los daños y perjuicios consiguientes que se acreditan.

No cabe duda que los señores redactores entendieron decir precio efectivo de la propiedad; pues el precio actual de la misma, a causa de la crisis mundial, es el más bajo de que existe memoria. Y si ese precio hubiera de regir mientras ese texto no sea reformado, graves perjuicios ocasionará a los particulares.

Es muy cierto que, etimológicamente, el adjetivo actual implica el concepto de *efectivo*; pero no siendo esa la acepción corriente, juzgo oportuno prever y evitar dificultades mediante el empleo de un término o expresión más usual.

(Continuará.)

RAMON ZELAYA.

EL SUFRAGIO UNIVERSAL

UNA LECCION "TEUTONICA" A LOS CONSTITUYENTES QUE VOTARON POR LA RESTRICCION DEL SUFRAGIO.

BERLIN, mayo 1o. — La "Gaceta de Colonia" publica hoy un importante editorial en el cual anuncia que no tardará en implantarse en todo el Imperio alemán un cambio radical en cuanto al sistema electoral de Gobierno se refiere.

Según este nuevo proyecto, será abolido el actual sistema del voto plural, llevándose a cabo las designaciones electorales por medio del voto directo y secreto, estableciéndose el sufragio universal con iguales derechos para todos los electores.

Este cablegrama lo hemos copiado de "El Día", de la Habana, de 2 de mayo. Esta noticia también llegó a Costa Rica, pero muy mutilada por la censura.

El voto plural obedecían en Prusia a un cálculo basado en la contribución que cada ciudadano satisfacía al fisco, de modo que los mayores contribuyentes eran los que mayores derechos tenían dentro del Estado. Este sistema, que tenía a lo menos una razón utilitarista, ha sido abolido o está para abolirse al impulso de las ideas modernas. Esto pasa en Alemania, considerada por nuestros aliados como una nación bárbara y autocrática. ¿Y qué pasa en la "Suiza de América", en el país más "democrático" y de instituciones más libres" del Nuevo Mundo? Que se restringe el sufragio y se le limita a un grupo de ciudadanos, la mayoría de los cuales gozarán de la calidad de electores vitalicios sin designación popular.

Allá se avanza; aquí se retrocede. Pero no debemos desesperar: muchas veces el progreso recula para cobrar impulso y saltar sobre los obstáculos que se amontonan a su paso.

Hace un placer de la digestión si se toma después de las comidas

Cerveza TRAUBE

LA BEBIDA IDEAL

Da vigor a los viejos, fuerza a los jóvenes y belleza a las mujeres

Nicaragua y Honduras no han declarado la guerra a Alemania

Un diario vespertino recogió ayer el rumor de que Nicaragua y Honduras habían declarado la guerra a Alemania.

Bien informados podemos desmentir esa especie: tanto el Gobierno del Presidente Chamorro como el del General Bertrán guar-

dan la más estricta neutralidad en el actual conflicto, y los Congresos de ambas Repúblicas no han pasado ninguna resolución de guerra. Hasta la hora sólo el Gobierno de Guatemala ha roto relaciones con el imperio alemán, sin que hasta la fecha haya pensado en ningún acto de hostilidad.

La crisis española

El Lic. Enrique Guardiola, uno de los intelectuales de más valía de la patria de Juárez, ha escrito una serie de artículos interesantes en "El Radical", de Saltillo, Coahuila, uno de los cuales reproducimos hoy por considerarlo de gran importancia y porque refleja admirablemente el pensar y el sentir de la Madre Patria ante el conflicto mundial.

En subsiguientes publicaciones daremos a conocer el criterio del escritor mexicano sobre la guerra, con relación a los países hispanoamericanos.

LA REDACCION.

La caída del Conde de Romanones, ex-Presidente del Consejo de Ministros de España, ha coincidido con notabilísimos acontecimientos mundiales y con el torpedeamiento de dos barcos hispanos por sumergibles germanos.

Es casi indudable, a juzgar por las propias declaraciones del Conde de Romanones, que todos esos sucesos han influido, mas no han sido la verdadera causa de la caída de su Ministerio.

Respecto a los sucesos mundiales, con la entrada a la guerra de los Estados Unidos y la aprobación que la política de Washington ha merecido de los gobiernos de las repúblicas, digo, de algunas repúblicas suramericanas, no ha faltado quien dijera en España que si las repúblicas de habla castellana aprobaban la actitud de Washington, la Madre Patria estaba en la obligación moral de ellas y que, por lo tanto, era preciso siquiera, aprobar, desde Madrid, el paso dado por Wilson.

De este medio ambiente creado por los flujos que surgen en el imaginario imperio espiritual hispanoamericano, en cuyo solio, a manera de anciana venerable, se sentará Hispania, bostezando el león perezosamente a sus pies como fatigado e imposibilitado de crear imperios materiales, rodeada Ella, la Metrona, del coro angelical de vírgenes americanas; de este medio ambiente digo, al que se añadieron unas dosis de patriotismo por aquello de los ultrajes que el pabellón rojo y gualda sufrió al ser torpedeados unos barcos que con contrabando de guerra realizaban negocios fabulosos que sólo beneficiaban a los contrabandistas de la guerra, de este ambiente no ha sabido sustraerse el Conde de Romanones, amante de la populacharía y miopía en lo que respecta a las grandes visiones del porvenir de una nación.

El Conde de Romanones, con la mayor buena fe sin duda, se iba separando lentamente de la línea recta, rectísima que España se trazado desde que estalló la Gran Guerra.

Influenciado su ánimo todavía por el descabellado proyecto de alianza hispano británico que hilvanó en mala hora en Cartagena y que mereció la general censura e influenció más aún por el medio aliadío en que se desenvolvía su política presente, iba afirmándose a uno de los lados de la balanza bélica.

Por fortuna para España, alza-

se como inmovilizable representante de las necesidades y de los deseos de su pueblo el Monarca.

Nadie como él puede estar tan íntimamente enterado de la situación internacional y, por lo tanto, de los altos intereses españoles en estos críticos instantes, y nadie como él ha sabido compenetrarse con el sentir del pueblo e identificarse con el ambiente netamente nacional.

Era, pues, inevitable el choque entre el Rey Alfonso y su primer Ministro, y de este choque ha surgido la crisis política que acaba de resolverse con la subida al Poder del Marqués de Alhucemas.

Y si las declaraciones del propio señor Conde de Romanones no fueran lo suficientemente demostrativas de las causas de la crisis, ahí está para corroborar lo que acabamos de decir, el testimonio del señor García Prieto, que apenas empuña las riendas del Gobierno declara que el nuevo Gabinete seguirá sosteniendo la política de la más estrecha y leal neutralidad ante las naciones en guerra, por ser éste el sentir general de la nación y por ser la política más adecuada para los intereses de España.

Tales son los hechos. Claro está que ellos se prestan a múltiples y fecundos comentarios.

Acaso el más importante sería el que hace referencia al divorcio que la política de neutralidad de España ha de suponer, según algunos, en las relaciones espirituales ante la Madre Patria y las repúblicas indo-españolas.

De esta interesantísima cuestión nos ocuparemos en artículos subsiguientes.

LIC. ENRIQUE GUARDIOLA.

COMISION ANEXA A LA DIRECTIVA DE LA SOCIEDAD DE SOCORROS MUTUOS DE COMERCIO, QUE TRABAJA POR EL CIERRE DOMINICAL

Don Sebastián Naranjo, Jefe de Propaganda; don J. Tomás Aguilar, Secretario; don Marco Tulio Sáenz, Prosecretario; don Roberto Carranza, Tesorero; Vocales: señores don Aristides Cordero, don Arturo González, don Sergio Fernández, don Ricardo Lucero, don Ezequiel Garrido, don Adolfo Armijo, don Joaquín Lala y don Jesús Barrantes.

Riña en Curridabat

Raimundo Naranjo compró en días pasados unos bueyes a Ramiro Rivera, quedando a deberle la fabulosa suma de cincuenta centavos.

Como Rivera reclamara a Naranjo la deuda, intimándole que se la pagara, se trabaron de palabras y de éstas pasaron a los hechos, que dieron por resultado que Rivera recibió una herida de bastante gravedad en la garganta.

Naranjo se fugó, y hasta el presente no ha sido posible capturarlo.

Sesión de la Asamblea Constituyente, celebrada ayer

Se abrió a las 3 p. m., presidida por don Leonidas Pacheco, ocupando las Secretarías los señores Rafael Rodríguez y Fabio Bandrit.

Leída el acta de la anterior, el señor Saborio hizo moción para que la moción Alvarado, aprobada en la sesión anterior, se volviera a votar en la forma corriente.

Se aprobó la moción del señor Saborio, y también la moción del señor Alvarado Quirós, votada en forma.

Ulate.—Suplico una revisión del acta, en lo que respecta al artículo 34 (referente a delitos de imprenta). No se explica qué editor y autor deban sufrir, conjuntamente, las penas.

Bandrit.—Dijo cuenta de haber cumplido la comisión que junto con los Constituyentes Acosta y Faerron, se le encargó, de dar el pésame a los señores Julio y José Esquivel, por la muerte de su señor padre.

Castro Cervantes.—Estuvo de acuerdo con la moción del señor Ulate.

Alvarado Quirós.—Dijo que hay muchos editores de paja, que no sería justo pagarlos solos la pena, puesto que tienen menor parte de culpa.

Bandrit.—Dijo haber leído detenidamente el artículo 34: Que para educar la prensa, precisa que los periodistas tengan el control de lo que publiquen. Que en su opinión el artículo, tal como está redactado, es una garantía y que, en consecuencia, debe mantenerse.

Ulate.—Manifestó que difícilmente se logrará el efecto deseado, porque si no es moralmente responsable el autor, tampoco lo será el editor, ya que ambos pueden ser hombres de paja.

Smith.—Es de opinión que los que desean la responsabilidad del autor y subsidiariamente la del editor, deberán pedir más tarde la modificación de la ley.

Bandrit.—Dijo que hay muchos folletos en que no hay firma responsable; y cree que esto viene en apoyo de su tesis, de exigir la responsabilidad conjunta del autor y editor.

Leiva.—Declaró que estaba de acuerdo con la revisión solicitada por el señor Ulate.

Gil Mayorga.—Dijo que debería buscarse una fórmula que evitara completamente el chantaje de la prensa.

Ulate.—Se mostró partidario de la libertad absoluta de la prensa.

Leiva.—Dio explicaciones al señor Ulate.

Astúa.—Hizo una observación encaminada a aclarar un concepto.

Puesta a discusión la revisión propuesta por el señor Ulate, se aprobó y se puso a discusión la moción del propio Diputado para que quede en todo vigor, el inciso 2o. que se había suprimido.

Astúa.—No estuvo de acuerdo con la moción del señor Ulate, dando varias razones en apoyo de su actitud.

Ulate.—Hizo moción para que se vuelva al antiguo texto del artículo 34.

Smith.—Propuso un agregado.

Ulate.—Lo acogió.

Se puso en discusión el agregado, estableciendo la responsabilidad en los escritos que ataquen a la vida privada, a la moral o a la paz pública.

Astúa.—Manifestó que la proposición del señor Ulate es perjudicial al impreso, por lo que no le dará su voto; ve con gusto que el señor Ulate abogue por la libertad de imprenta, pero ve con sentimiento que no se tienda a coartar

los abusos que se pueden cometer con la prensa, cuando ésta está en manos de gentes sin conciencia.

Alvarado Quirós.—Dijo no estar de acuerdo con el señor Astúa, pues la Constitución debe establecer la libertad absoluta de la imprenta, siendo la reglamentación objeto de una ley especial; la moción del señor Ulate da pie para hacer una buena ley de imprenta.

Astúa.—Manifestó que buscaba la garantía de un obrero humilde, el impresor, y por ello no hay otro camino que prescribirla en la ley fundamental como está en el proyecto de Constitución redactado por los señores ex-Presidentes, que se trata de sustituir.

Ulate.—Dijo no creer que en Costa Rica puede haber un intérprete de la ley, capaz de hacer caer el peso de ella sobre el obrero; tampoco es su intención dar al Director de un periódico el derecho de abusar del público.

Bandrit.—Declaró partidario de la libertad de pensamiento, pero también de que se limiten los excesos a que pueda dar lugar el abuso de esta libertad; compara el artículo correspondiente de la

Informaciones breves

Por encontrarse en estado ruinoso, se ha dado orden de derribar algunas casas de esta ciudad. Aplaudimos la medida.

Han marchado algunos obreros de esta capital para diversas fincas. Todos ellos se encuentran sin trabajo, y se dedicarán a la agricultura.

Ayer salieron algunos para las fincas del litoral del Atlántico. Gran número de llaves de la ca-

Constitución de 1871, con el del proyecto de Constitución que se discute, redactado por los ex-Presidentes, que encuentra mejor, y propuso una fórmula conciliatoria que junta los dos artículos.

Ulate.—Aceptó la variación propuesta por el señor Bandrit. El señor Presidente.—Dijo que la Constitución que entra en detalles, es una Constitución pensada a que se le falte al respeto. Alabó la labor del señor Astúa en proteger al obrero; no cree que haya un Magistrado que lleve su dracónismo al extremo de condenar a un obrero, que en imprenta no tiene conciencia de sus actos, y tiene conciencia de sus actos, y la moción Ulate, al que suplica volviera al texto constitucional antiguo.

Smith.—Explicó los motivos que tiene para proponer al señor Ulate el agregado, que dice haber sido aceptado por éste por galantería. Cita Constituciones de México, donde se ha llegado a enlazar a los papeleros.

Se levantó la sesión a las 5 de la tarde.

NOTAS y NOTICIAS

Se nos ha informado que el puente sobre el río Baranca no se encuentra en peligro de ser destruido por las corrientes, pues al construirse se hicieron también algunos trabajos de refuerzos para resistir el ímpetu de las aguas.

La prueba de ello está en que hace pocos días la creciente lo cubrió, casi por completo y cuando las aguas bajaron, la armadura del puente no había sufrido nada.

Hoy tendrá lugar el match de football de que ya dimos cuenta ayer.

Las ferias libres en la Soledad

En la Plaza de La Soledad, en el galerón donde estuvieron instalados los talleres de Rampazzini, se han estado vendiendo algunos granos, dulce y verduras, durante el día de ayer.

En las primeras horas de la mañana se notó algún movimiento de gentes que acudían a hacer sus compras allí, lo que quiere decir que ya van dando resultado las Ferias Libres en aquel lugar. También llegó una partida de racimos de bananos, que fueron puestos a la venta.

El señor Gobernador cree que allí dará resultado el establecimiento de dichas ferias, y con el tiempo los vendedores se acostum-

brarán a llevar sus artículos a ese lugar.

Con un poco más de propaganda creemos que se puede lograr el deseo del señor Gobernador y, por consiguiente, vencer a los acaparadores, que han trabajado con actividad para que las Ferias Libres fracasaran.

Sería bueno que la policía escolar vigilara esos lugares.

LAS ALMOHRANAS SE CURAN EN 6 A 14 DIAS

Se garantiza que el UNGUENTO PAZ curará las Almohranas simples, sangrantes con picazón o externas en 6 a 14 días o se devolverá el dinero. Hecio por la PARÍS MEDICINE CO., St. Louis, E. U. S. A.

La partida promete estar muy reñida por ambos equipos. El entusiasmo que se nota en el público, y principalmente entre los sportmen, es grande.

Algunos vecinos del Pacífico se han quejado de los muchachos que no asisten a la escuela. Esos pequeños se encaminan por las inmediaciones de la estación, y matan el tiempo haciendo daños a los tranquilos vecinos, causándoles molestias.

Sería bueno que la policía escolar vigilara esos lugares.

La prensa liberal y las izquierdas censuran duramente a Maura mientras que "La Epoca" y los diarios conservadores lo defienden.

Se cree que Maura asumirá en breve la Jefatura del Partido Conservador y la Presidencia del Consejo.

La revolución cubana aún no ha sido debilitada. Leemos en la prensa de La Habana que se efectúan continuos combates en Camagüey y otros puntos de la isla.

Es de creer que la situación es más grave de lo que dejan traslucir esos diarios, porque están bajo la más estricta censura y han sido suprimidos todos los periódicos adversos al Gobierno.

Calixto García tendrá un gran monumento en Cuba. El Congreso ha votado \$ 150,000 con ese objeto.

Para la construcción del monu-

mento se convoca un concurso internacional de artistas.

La elección de Carranza para Presidente de México, fue por 793,305 votos. También obtuvieron votos los Generales Pablo González y Alvaro Obregón.

El ingeniero Alfredo Robles Domínguez fue destituido de la Vicepresidencia del Congreso de México, y acusado ante el Senado por el delito de sedición.

Según nuestros cambios de México, la derrota de Villa en Babicora por las tropas del General Murguía fue tan completa, que el mismo Villa tuvo que huir solo y semidesnudo, y en los primeros momentos se creyó que había sido capturado. Trescientos villistas quedaron en el campo de la acción.

"Vermicida Vegetal" Eficaz contra lombrices.

ALGO QUE INTERESA A TODOS

Quiere usted economizar dinero y tiempo? Vea nuestra sección de Avisos de Ocasión donde siempre encontrará algo que le interesará, y podrá comprar, vender o conseguir lo que usted desee, rápidamente.

"EL IMPARCIAL" TODO LO VE Y TODO LO SANE

Revista de la Prensa

LA INFORMACION

Publica una extensa información de los acontecimientos políticos que han excitado la atención pública en estos dos últimos días, y hace hincapié sobre el mal efecto que ha producido la determinación de don Domingo González, de solicitar amparo para él y para su familia en la Legación Americana.

En realidad, sólo un temor excesivamente pueril o un insano deseo de crearnos dificultades exteriores, pueden explicar tan extraña actitud. No hay una sola persona en Costa Rica tan desprovista del sentido común para creer que la familia del ex-Presidente haya corrido el menor peligro, ni para suponer que lo pueda correr.

Inserta un remitido de San Ramón, que rectifica una gaceta publicada por el mismo periódico respecto a los juegos de gallos.

Relata una visita al Liceo de Costa Rica y da varios datos de este importante establecimiento.

Hace una biografía de don Maximino Esquivel y una descripción detallada del entierro de tan estimable caballero.

Crónica de la fiesta de la Sección Normal del Colegio de Señoritas, que tuvo efecto el 17 del corriente.

El editorial titulado "El enemigo", se refiere a los acontecimientos políticos de actualidad. Estamos de acuerdo con el colega, para adversar el proceder de los caídos de la anterior Administración, y gustoso prestamos al Gobierno nuestro pequeño apoyo, para evitar las molestas consecuencias que decaería atraer sobre el país el mal aconsejado grupito gonzalista; pero no sabemos ver qué tienen que hacer los alemanes en este asunto. Al colega los dedos se le antojan húmedos. Para explicar la aviesa actitud de los desconcertados, bastan el desprecio de una catifa sin honor, el ansia por recupe-

rar lo perdido, la viva pasión de la venganza, etc., etc., sin necesidad de buscar Círeos que ayuden a don Alfredo y a don Manuel a cargar con la cruz de sus delitos.

LA PRENSA LIBRE

Dicenos que la Secretaría de Gobernación ha negado su autorización para celebrar tres turnos. Muy sensata nos parece esa medida; al paso que íbamos no había adelantado ni erogación que no se pensase en cubrir en esa forma.

Un cronista quiere que se extienda a otras clases de animales domésticos la protección concedida a los caballos de tiro. Muy simpática nos pareció la actitud de Mr. Field y del Municipio en favor de los pobres solipeds, y también nos gustaría ver que se hiciera algo en el sentido indicado por "Un Cronista".

Publica el colega una curiosa lista de los mendigos que serán asilados, y de las cualidades civiles de los mismos.

"Lo que es el hombre" se titula un artículo formado con datos interesantes del Rey de la creación.

NUEVA ERA

Anda "suspense" Burundulín por la "suspensión" de las garantías o lo que sea, y en puros suspensivos trata tan seria cuestión.

Juan de Rivas dedica sentidas frases a la gentil República de Cuba, con motivo del aniversario de su entrada en el granio de las naciones.

Quelito ataca la insana labor de la prensa amarilla, refiriéndose expresamente a "La Información".

Las dos correspondencias que publica "Nueva Era" son remitidas de San Antonio de Belén, la una, y del Cantón de Flores la otra. Ambas tratan de la cuestión católica, ventilada últimamente en la Constituyente.

Mosaico de noticias del exterior

SUMARIO: Manifestaciones prohibidas en España. — Discurso de Maura en la Plaza de Toros de Madrid. — La revolución cubana. — Monumento a Calixto García. — La elección de Carranza. — Prisión de Robles Domínguez. — La derrota de Villa en Babicora.

Dos manifestaciones, una pro-Estado y otra pro-Alemania iban a verificarse, la una en Barcelona y la otra en Valencia.

El gobierno presidido por el marqués de Alhucemas (García Prieto), prohibió ambas manifestaciones.

En la Plaza de Toros de Madrid, ante un público de 30,000 personas, pronunció el 2 de abril un discurso el líder de los derechos, don Antonio Maura, declarándose abiertamente en favor de la neutralidad y atacando a Romanones y al Gabinete del marqués de Alhucemas.

La prensa liberal y las izquierdas censuran duramente a Maura mientras que "La Epoca" y los diarios conservadores lo defienden.

Se cree que Maura asumirá en breve la Jefatura del Partido Conservador y la Presidencia del Consejo.

La revolución cubana aún no ha sido debilitada. Leemos en la prensa de La Habana que se efectúan continuos combates en Camagüey y otros puntos de la isla.

Es de creer que la situación es más grave de lo que dejan traslucir esos diarios, porque están bajo la más estricta censura y han sido suprimidos todos los periódicos adversos al Gobierno.

Calixto García tendrá un gran monumento en Cuba. El Congreso ha votado \$ 150,000 con ese objeto.

Para la construcción del monu-

mento se convoca un concurso internacional de artistas.

La elección de Carranza para Presidente de México, fue por 793,305 votos. También obtuvieron votos los Generales Pablo González y Alvaro Obregón.

El ingeniero Alfredo Robles Domínguez fue destituido de la Vicepresidencia del Congreso de México, y acusado ante el Senado por el delito de sedición.

Según nuestros cambios de México, la derrota de Villa en Babicora por las tropas del General Murguía fue tan completa, que el mismo Villa tuvo que huir solo y semidesnudo, y en los primeros momentos se creyó que había sido capturado. Trescientos villistas quedaron en el campo de la acción.

"Vermicida Vegetal" Eficaz contra lombrices.

ALGO QUE INTERESA A TODOS

Quiere usted economizar dinero y tiempo? Vea nuestra sección de Avisos de Ocasión donde siempre encontrará algo que le interesará, y podrá comprar, vender o conseguir lo que usted desee, rápidamente.

"EL IMPARCIAL" TODO LO VE Y TODO LO SANE

Novedades literarias. - - ¡Éxito de librería!

LA ESFINGE DEL SENDERO, de Jenaro Cardona, y LA CASA DE LOS CUERVOS, de Hugo Wast, ambas novelas han sido premiadas en un concurso de novelas del Ateneo Nacional de Buenos Aires con un premio de pesos 5,000 y pesos 10,000, respectivamente. — El precio de LA ESFINGE DEL SENDERO es de \$ 3.75; por correo, \$ 4.10. El precio de LA CASA DE LOS CUERVOS es de \$ 3.00; por correo, \$ 3.20. — Recomendamos a nuestros lectores hagan pronto sus pedidos por quedar pocos ejemplares. — De venta en la LIBRERIA ESPAÑOLA, IMPRENTA, ENCUADERNACION, FABRICA DE SELLOS DE HULE Y RELIEVES, DE MARIA V. DE LINES.

El concepto jurídico y el carácter político del reconocimiento de Washington

(Continúa)

En el caso particular de Costa Rica, el artículo I de la Convención adicional a los Tratados suscritos en Washington el 20 de diciembre de 1907, obliga a las altas partes contratantes a no reconocer "ningún gobierno que se establezca en cualquiera de las cinco Repúblicas como consecuencia de un coup d'état o de una revolución contra el gobierno reconocido, en tanto que los representantes del pueblo, libremente electos, no hayan reorganizado el país constitucionalmente".

De conformidad con esta convención, los gobiernos de las cuatro Repúblicas centroamericanas, y el de México, signatarios de los referidos Tratados, reconocieron el gobierno del Presidente Tinoco una vez se verificaron las elecciones y el nuevo mandatario hubo rendido el juramento constitucional ante la Asamblea Constituyente.

Sólo el gobierno de la Casa Blanca, entre los signatarios de los Tratados, hasta la fecha no ha reconocido al nuevo gobierno de Costa Rica.

El honorable ex-Presidente de la Universidad de Princeton sostiene, pues, un criterio distinto del criterio del Presidente de México y de los cuatro gobernantes del resto de Centro América.

La doctrina Wilson, que fué implacable contra Huerta y contra el doctor Carvajal Henríquez, de Santo Domingo; que se alzó como una espada para permitir pasar al coronel Benavides, y se inclinó militarmente ante la revolución rusa, vuelve ahora a recobrar su primitiva rigidez.

La revolución de Costa Rica fué un caso especialísimo en la historia de las revoluciones de América: se realizó sin derramamiento de sangre, en unas cuantas horas, y los servicios públicos funcionaron el mismo día normalmente; pareció la caída de un gobierno parlamentario. Y de la popularidad del movimiento nos habla el hecho elocuente de que, no obstante que algunos elementos bélicos quedaron en poder de personas adivas al señor González, ni un solo brazo se movió para sostenerlo y en toda la República no se alzó la más insignificante protesta. Tinoco era hombre popular y la inmensa mayoría de los ciudadanos le brindó su apoyo.

Pudo el Presidente Wilson no reconocer al general Huerta, cuya autoridad usurpada se vió desde el primer momento combatida por el pueblo mexicano en armas y cuando las Legislaturas de Coahuila y Sonora habían desconocido al usurpador consagrándolo con la investidura de la autoridad legítima al C. Venustiano Carranza; pero en el caso de Costa Rica, ni en el primer momento ni en ninguna otra ocasión ha habido lucha, gobernando Tinoco con el asentimiento de los ciudadanos y sin recurrir a medidas de opresión o terror, antes bien, procediendo con inusitada benignidad.

¿El concepto moral? ¿El precedente de un Ministro de la Guerra que derroca al mandatario legítimo y le usurpa su investidura? ¿No es el mismo caso de Huerta?

Si Huerta, después de cometer su odioso crimen, hubiera gobernado con el consentimiento unánime de los mexicanos; si nadie le hubiera disputado el Poder; si todas las facciones se hubieran unificado en torno suyo, el Presidente Wilson, no obstante el repugnante origen del gobierno de la Ciudadela, hubiera hecho mal en no reconocerlo y con el tiempo hubiera tenido que hacerlo. Así fueron sucesivamente reconocidos por la Casa Blanca el gobierno del general Gómez en Caracas, el de Yuan-shi-kai en China y el de Mahommed V en Constantinopla.

Cuanto al aspecto moral del asunto, es evidente que el caso Huerta no puede ofrecerse como paralelo al del señor Tinoco. Huerta derrocó un régimen perfectamente constitucional, el más legítimo que México había tenido hasta entonces; y arrebató al Presidente Madero una investidura sagrada, que le había conferido libre y casi unánimemente el pueblo en los comicios, y que representaba la primera conquista efectiva en el sentido de la democracia. Además, el Presidente Madero no había tenido con el brigadier Huerta ninguna relación política anterior, ni ligaban a ambos personajes compromisos de ningún género. El caso de Huerta es el de Macbeth que codicia el trono de Duncan, y que arrebató a su noble y confiado huésped la corona y la vida.

Tinoco y González habían tenido una relación íntima antes de las acontecimientos de abril de 1914; mejor dicho en la conciencia de todos los costarricenses y extranjeros que presenciaron aquellos acontecimientos está que González debió la Presidencia a Tinoco.

Sin discutir la actuación de Tinoco, nosotros sostenemos el criterio que sostuvimos en aquella época respecto de los acontecimientos de abril de 1914, o sea: que el licenciado don Ricardo Jiménez obró precipitadamente al entregar los cuarteles y depositar prácticamente el mando en el licenciado González Flores, tres días antes de que se reuniera el Congreso de la República y se resolviera el problema electoral, o sea el 28 de abril; que el Congreso de la República en la memorable sesión del 10. de mayo de 1914 obró bajo la presión de hechos anteriores; que fué absurda la aceptación de la renuncia de los dos candidatos entre los que debía perfeccionarse la elección, porque una simple nominación no constituye un cargo legalmente renunciable; que el nombramiento previo de Designados se hizo conforme un pacto anterior con el fin de llamar al primero de

Manuel Castro Q. y el oro alemán

"La Información", en su triste papel de acarrear dificultades a los alemanes domiciliados en Costa Rica y de hacer en definitiva que nuestro país declare el estado de guerra con el Imperio alemán, meta de sus aspiraciones interesadas, asegura en su editorial de ayer que se "ha pretendido hacer estallar un movimiento costado por el oro alemán". que "En los Estados Unidos fué facilitado a los conspiradores para extender hasta nuestro país esas tenebrosas maquinaciones".

Se dice por ahí en los corrillos, con alguna base de verdad, que Manuel Castro Quesada consiguió cien mil dólares en Nueva York, para financiar una expedición a Costa Rica, y agregan los que en todo quieren ver a los "barbaros teutones", que ese dinero fué su-

ministrado por los alemanes por medio de una firma costarricense que tiene negocios en Front St. En Estados Unidos, donde se han financiado casi todas las revoluciones de la América Latina, en la Wall Street de fatídica memoria, ¿quién duda de que allí podía un conspirador como Manuel Castro hallar elementos sin necesidad de los alemanes, ya que el hecho de no estar reconocido nuestro Gobierno, por el de Washington, permite que puedan organizarse expediciones en un país que tan mal entiende sus deberes de neutralidad?

No a los alemanes sino a Wall St. y al espíritu aventurero de la hez de los muelles de New York y New Orleans es a donde hay que volver los ojos en busca del "enemigo". Manuel Castro Q. es aliado de

estos Designados al ejercicio de la Presidencia; y que el primer acto del señor González Flores al asumir el Mando debió ser convocar al pueblo de Costa Rica a elecciones presidenciales, ya que no había habido elección ni la Cámara había podido cumplir con el requisito constitucional de elegir entre los dos Candidatos que habían tenido mayor número de votos; de modo que el licenciado don Alfredo González, al no proceder en esta forma, violó la Carta Fundamental, y se abrogó la soberanía popular, constituyéndose por sí y ante sí en Presidente de la República sin haber recibido un solo voto en los comicios, y desde esa fecha ejerció una autoridad ilegítima, usurpada, viciándose en sus fundamentos la República y haciéndose necesario un cambio brusco para volver al régimen constitucional.

La situación, sin embargo, tendió a consolidarse con el apoyo de la inmensa mayoría del país, cansado de la larga lucha electoral, y el advenimiento de un hombre nuevo al Poder pareció presagiar una era de concordia y de mayor progreso. Nosotros también aceptamos la situación y aún colaboramos en el anterior gobierno, no dejando, por eso de presentir que este primer paso sería de funestas consecuencias y traería nuevas complicaciones para la República.

A la luz del derecho y de la historia, la República no abandonó el carril constitucional la mañana del 27 de enero último, sino la noche del 28 de abril de 1914.

Ya para iniciarse la futura lucha electoral o, mejor dicho, iniciándose prematuramente, el señor González, impulsado por un círculo de aduladores, trató de hacerse elegir para el próximo período contra el espíritu de la Carta Constitucional y apoyándose en la letra muerta de la misma, que no contemplaba el caso particular del referido señor González y se oponía en consecuencia a que un Designado abandonara el Poder, dejando en él quien le asegurase la elección, y reasumiendo el Mando después de una farsa electoral.

Para que este programa pudiera realizarse, era condición indispensable la eliminación de un factor poderoso que no estaba de acuerdo con la política continuista del señor González. Flores y de su círculo y que tenía sus personales y legítimas aspiraciones: el señor Tinoco, Ministro de la Guerra no sólo por designación espontánea del señor González, sino en virtud de los acontecimientos del 28 de abril. González y Tinoco habían surgido juntos en el escenario político; estaban ligados por vínculos muy estrechos—compromisos de honor solamente, pero por esta causa más solemnes—y para nadie es un misterio que Costa Rica que, desde la llegada de don Manuel Castro Quesada, de Washington, el señor González trabajó para eludir estos compromisos y minar la posición del Ministro de la Guerra. Los sucesos posteriores se explican con facilidad, pues no fueron hijos de un plan deliberado, sino de las circunstancias: Tinoco sintió que la tierra le faltaba bajo los pies, y hombre sagaz e intrepido, derrumbó una situación ilegal que amenazaba perpetuarse contra la voluntad nacional sobre una plataforma de principios económicos muy avanzados, es cierto, pero que no justificaban la violación de los principios fundamentales sobre que descansa nuestra República y la subsiguiente subversión del orden. Con la actitud del señor Tinoco, Costa Rica se ha ahorrado un año de convulsiones políticas probablemente sangrientas, que hubieran dado al traste con el prestigio y la hacienda de la nación en una época de crisis aguda, y que habrían terminado o con el entronizamiento definitivo de un círculo de oligarcas o con un golpe de cuartel; porque estas situaciones violentas no pueden terminar de otro modo.

No existe, pues, paridad ninguna entre el golpe de Estado del general Huerta y el derrocamiento del ex-Primer Designado González Flores, ni desde el punto de vista moral ni en el concepto jurídico. El ilustrado Gobierno que preside en México el íntegro y excelso Carranza, que es la encarnación misma del espíritu de las leyes, así lo ha interpretado después de analizar nuestra situación, y el hombre que arrojó a Huerta con la espada mientras Wilson lo proscrubía con la pluma, no vaciló en reconocer al nuevo gobierno de Costa Rica.

"enrrique" y partidario decidido de "La Información".

Si a consecuencia de la "catástrofe" de enero ha cambiado de criterio como de "chaqueta", allá él.

En el "Washington Post" de 18 de abril (diario que citó antes como fuente insospechable de información política el aludido colega), leemos lo siguiente:

"New York, 17 de abril. — Alfredo González, Presidente de Costa Rica, está preparando su regreso a ese país para establecer su gobierno en algún punto de la costa, desde el cual se propone marchar a San José, la capital, según fuentes fidedignas de información aquí. Manuel Castro Quesada, que fué Ministro de González en Washington, salió de esta ciudad el sábado pasado para Puerto Barrios a bordo del vapor "Saxaula". Actualmente está en camino de la ciudad de Guatemala para preparar al gobierno del Presidente Estrada Cabrera, el segundo gran factor en la política centroamericana, respecto de las noticias oficiales de la expedición.

"Según las noticias obtenidas hoy aquí en los altos círculos latinoamericanos el Gobierno de Washington tiene conocimiento perfecto del plan de González y no lo mira con repugnancia. Una persona que está en condiciones de conocer lo que se trama al respecto, dijo hoy que en el caso de que el general Federico Tinoco, quien se ha hecho presidente a sí mismo, tratase de disputar por las armas la pretensión de González a la presidencia, los Estados Unidos están dispuestos a enviar varios cañoneros a aguas de Costa Rica.

"El señor González espera, en caso necesario, establecer su gobierno en la costa bajo la protección de los cañones de esos navíos."

Hasta aquí el Corresponsal del "Washington Post", en Nueva York.

El número en que se publicó esa noticia lo hemos tenido en nuestra oficina de redacción "desde últimos de abril", y no la publicamos por no alarmar al público con nuevas de esa clase.

Por otra parte, pensábamos que los adalides que el 27 de enero abandonaron el puesto sin lucha y corrieron a refugiarse a la Legación Americana, no eran capaces de enfrentarse seriamente al General Tinoco y que, en definitiva, las nuevas hazañas de Manuel Castro terminarían como la aventura trágico-cómica del Guanacaste en tiempo de la elección de don Cleto, y que todo eso no valía la pena de poner en zozobra a nuestro pueblo; mas "La Información", con sus noticias espeluznantes, desocsa de arrimar al fuego su sardina, nos obliga a desvelar estos hechos, para que se vea que no a los alemanes, harlo perseguidos por las autoridades norteamericanas es a los que hay que vigilar, sino a los lobos de Wall Street... y de las vecindades del Morazán.

SUEÑOS DE MENOCAL? REDES METÁLICAS PARA CAZAR SUBMARINOS EN EL GOLFO DE MEXICO.

BALTIMORE, mayo 14. — Robert G. Eibert, representante especial del presidente Menocal, se encuentra en esta ciudad, de paso.

Dice que la cooperación de Cuba a los Estados Unidos en la guerra contra Alemania incluye el plan de convertir el Golfo de México en un lago gigantesco en el cual puedan ser cazados los submarinos alemanes.

Se tenderá un línea de redes metálicas contra los submarinos, y el servicio de patrulla será continuo entre la Habana y Key West y entre el cabo de San Antonio y la América Central.

ANUNCIESE EN "EL IMPARCIAL"

Cuestiones económicas

Creemos haber probado en nuestro anterior artículo que una de las afirmaciones de "La Información", respecto a estas cuestiones económicas, no tenía base sólida, y que, por lo tanto, la afirmación contraria, la de Eremita, quedaba en pie. Pero el último artículo de nuestro colega (18 de mayo) nos indica que debemos insistir para dejar sentado el enorme error económico en que incurre al afirmar que "la elevación a la categoría de contrato de la inconvertibilidad de los billetes nada nuevo ha hecho (perjudicial a la situación económica, se sobreentiende) y menos si se considera que el Gobierno puede hacerla cesar en cualquier momento".

Basta la lectura de esta proposición para comprender su falsedad. Aun fuera del terreno económico, no hay quien no comprenda que no es lo mismo una situación consentida o tolerada por una parte en favor de otra, que una situación elevada a la categoría de contrato. En el primer caso, la parte favorecida por la concesión no adquiere derechos: está a merced de la buena voluntad o conveniencia del consentidor; en el segundo caso, si los adquiere, y como es lógico, sólo puede adquirirlas a costa de quien los tenía todos.

En el caso concreto que nos ocupa, el Gobierno estaba de hecho en situación privilegiada respecto a los Bancos. Estos disfrutaban de una concesión creada por necesidades del momento, pero cuyos efectos podían cesar en cualquier instante por simple voluntad del Gobierno y, por tanto, sin necesidad de hacer ni de dar nada para recoger la concesión.

Mientras ese orden de cosas existió, el interés de los Bancos estaba en mantener un perfecto acuerdo con el Gobierno, para que éste no les retirara la para ellos ventajosa concesión. Muy caro hubieran comprado la permanencia, aunque fuera por poco tiempo, de esa situación. Y, sin embargo, se les vendió por una bicoca y por más tiempo del que hubieran soñado.

Lo valioso del derecho escrito que se les ha otorgado puede calcularse por el empeño con que lo procuraron. No sería aventurado apostar que a los anteriores Secretarios de Hacienda les hicieron proposiciones o, cuando menos, insinuaciones para elevar a la categoría de contrato la permitida inconvertibilidad de billetes a cambio de préstamos más o menos considerables y ventajosos. Pero aun en el caso de que esto último, lo de las proposiciones hechas para lograr a mayor costo lo que a tan poco han obtenido no fuera posible probarlo, el hecho sólo de que para obtenerlo hayan facilitado dinero, es más que suficiente para probar que, contrariamente a lo que supone "La Información", algo nuevo se ha hecho al elevar a la categoría de contrato la no conversión de los billetes, y algo nuevo, añadimos nosotros, perjudicial para el Gobierno y por ende para el país.

No es nuestra intención hacer la crítica ahora del referido contrato que hizo prorrumpir en aplausos y vítores a "La Información", y sobre el cual externamos nuestra opinión contraria en su tiempo; pero sí es necesario, para responder al reto del colega, insistir sobre los efectos que produjo. Tampoco queremos que lo dicho anteriormente se tenga por una aprobación nuestra de la conce-

sión que en momentos de apuro se dió a los Bancos para exhibirles de la obligación de canjear por metálico sus billetes.

Al contrario, creemos que aquello fué un golpe serio dado a nuestro sistema monetario y cuyo inmediato resultado fué la elevación del cambio, o, lo que es lo mismo, la depreciación de nuestra moneda.

Pero ese alto tipo del cambio no podía ser elevado sin límites por el temor, por parte de los Bancos, y la esperanza, por parte del público, de que en cualquier instante podía cesar la inconvertibilidad. En tal situación los Bancos tenían interés en que el cambio no se elevara desproporcionadamente, porque si esto sucedía, y si en momentos de alto tipo se les obligaba a la conversión, tendrían que optar entre ver salir todas sus reservas de oro hacia las plazas extranjeras o vender con pérdida sus letras a un tipo igual o muy poco superior al valor real del colón oro.

En cambio, por la situación creada a causa del contrato, ese temor se alejó por cuatro años y dió ancho campo a la especulación. El interés de los Bancos está ahora en que la situación del Erario no llegue a mejorar, a fin de que al Gobierno no le sea factible usar de la cláusula que le permite pagar antes de tiempo y hacer cesar la inconvertibilidad.

No niega el colega que al día siguiente de celebrado el contrato, que nada nuevo produciría, el cambio subió rápidamente hasta llegar en contados días a rebasar el nunca visto tipo del 400 o/o; pero asienta la peregrina teoría de que como no siguió subiendo indefinidamente, y más bien recuperó unos cincuenta puntos de los trescientos perdidos, no se puede atribuir al contrato tan pernicioso efecto.

Creemos con entera sinceridad que no vale la pena refutar tan cándida afirmación. Cualquiera sabe que los efectos son proporcionados a las causas. De conformidad con la teoría del colega, si con un empujón hacemos trastavillar a un individuo diez metros, no fué el empujón el causante porque el individuo se paró a los diez metros y no siguió dando volteretas y trapiés indefinidamente.

Pero este artículo está tomando mayores proporciones de las que permiten las demás exigencias del periódico, y con perdón de nuestro culto controversialista haremos punto hasta próxima ocasión.

ERIEL.

AEROGRAMAS

(Viene de la 1a página).

EL KAISER Y HINDEMBURG SON RESPONSABLES ANTE EL PUEBLO ALEMAN DE HABER REHUSADO OFRECER LA PAZ.

LA HAYA, 19 de mayo. — Noticias recibidas hoy en ésta, procedentes de Berlín, indican que el Kaiser y el mariscal Hindenburg son responsables por rehusar que el canciller alemán propusiera términos de paz esta semana en el Reichstag.

LAS FLOTAS DEL JAPON, FRANCIA E INGLATERRA HARAN LA GUERRA EN COMBINACION A LOS SUBMARINOS.

LONDRES, 19 de mayo. — Desde que principio la guerra hasta hoy es que los barcos de guerra japoneses están cooperando activamente con las flotas de los aliados en aguas europeas. Hoy se supo que una flota de barcos de guerra del Japón había llegado a Marsella y que ellos, en combinación con las flotas de Inglaterra, Francia y Estados Unidos, prestarán su asistencia para cazar a los submarinos alemanes.

TEATRO VARIEDADES

DOMINGO 20 DE MAYO - A LAS 2 y 30 P. M. - GRAN MATINEE LA DIVERTIDISIMA COMEDIA DE

CHARLES CHAPLIN o EL ROMANCE DE MATILDE

NOCHE: Suntuoso y colosal estreno

LA VIRGEN DESNUDA - Bellísimo drama en cuatro grandes partes

Derroche de arte y de lujo - PRECIOSAS ESCENAS

TEATRO AMERICA

Domingo 20 de mayo - GRAN MATINEE A LAS 2 y 30 P. M.

ESPLENDIDO Y APLAUDIDO DRAMA EN 5 PARTES

EL FUEGO DE UNA PASION

PRECIOS POPULARES

TEATRO ACTUALIDADES

HOY - Gran matinée en 9 partes sensacionales

LOS DESPOJADORES - 0.25

NOCHE: FUNCION DE GALA

LA GRAN MANIFESTACION DEL 18 DE MARZO

EN HONOR DEL SEÑOR PRESIDENTE

Y UN HERMOSO DRAMA EN TRES PARTES

Selecciones de EL IMPARCIAL

A cargo de JOSE-FABIO GARNIER

SERIE 35

VIDA DE SOCRATES.
ELOGIO DE SOCRATES.
LO BELLO Y LO BUENO.
LA IDEA DEL BIEN.
LA VIRTUD Y LA FELICIDAD.

VIDA DE SOCRATES

¿No has oído decir que yo soy hijo de Fenarete, partera muy hábil y de mucha nombradía? ¿Y no has oído también que yo ejerzo la misma profesión? Pues has de saber que es muy cierto. No voy a descubrir este secreto a los demás. Ignoran que yo poseo este arte, y como lo ignoran mal pueden publicarlo; pero dicen que soy un hombre extravagante y que no tengo otro talento que el de sumir a todo el mundo en toda clase de dudas. (Tomo III. *Teetetes*, página 168 y 169).

El oficio de paritar, tal y como yo lo desempeño, se parece en todo lo demás al de las matronas, pero difiere en que yo lo ejerzo sobre los hombres y no sobre las mujeres, y en que asisten al alumbramiento, no los cuerpos, sino las almas. La gran ventaja es, que me pongo en estado de discernir con seguridad, si lo que el alma de un joven siente es un fantasma, una quimera o un fruto real. Por otra parte, yo tengo de común con las parteras que soy estéril en punto a sabiduría, y en cuanto a lo que muchos me han echado en cara diciendo que interrogo a los demás y que no respondo a ninguna de las cuestiones que se me proponen, porque yo nada sé, este cargo no carece de fundamento. Pero he aquí por qué obro de esta manera. El Dios me impo-

ne el deber de ayudar a los demás a parir, y al mismo tiempo no permite que yo produzca nada. Esta es la causa de que no esté versado en la sabiduría y de que no pueda alabarlos de ningún descubrimiento, que sea una producción de mi alma. En compensación los que conversan conmigo, si bien algunos de ellos se muestran muy ignorantes al principio, hacen maravillosos progresos a medida que me tratan, y todos se sorprenden de este resultado, y es porque el Dios quiere fecundarlos. Y se ve claramente que ellos nada han aprendido de mí y que han encontrado en sí mismos los numerosos y bellos conocimientos adquiridos, no habiendo hecho yo otra cosa que contribuir con el Dios a hacerlos concebir. (Id., págs. 171 y 172).

Muchos se han irritado de tal manera cuando les combatía alguna opinión extravagante, que de buena gana me hubieran despedido con los dientes. No pueden persuadirse de que yo nada hago que no sea por caridad hacia ellos; y están muy distantes de saber que ninguna divinidad quiere mal a los hombres, y que yo no obro así porque les tenga mala voluntad, sino porque no me es permitido en manera alguna conceder como verdadero lo que es falso, ni tener la verdad oculta. (Id., págs. 173).

La virtud y la felicidad

Hay razón para decir que obrar bien y ser dichoso es todo uno. (Tomo I. *Primer Alcibiades*, págs. 148).

No es posible que el que no es ni bueno, ni sabio, sea dichoso.

No son las riquezas, sino la sabiduría la que libra al hombre de ser desgraciado. Los estados para ser dichosos no tienen necesidad de murallas, ni de buques, ni de arsenales, ni de tropas, ni de grande aparato; la única cosa de que tienen necesidad para su felicidad es la virtud. (Id., págs. 194).

Si hacéis siempre el bien, me atrevo a salir garante de que seréis siempre dichosos. (Id., págs. 196).

Unas gentes que no cometieran faltas, que se ajustaran todas sus acciones a las reglas de la razón, necesariamente serían dichosas. (Tomo I. *Carmides*, págs. 245).

Sostengo que el que tiene probidad y virtud, hombre o mujer, es dichoso; y que el que es injusto y malo es desgraciado. (Tomo V. *Gorgias*, págs. 174).

Será posible que no consiga convenceros de que la salud, la riqueza, una autoridad ilimitada por su extensión y duración, aun cuando se añada a esto un vigor extraordinario, el valor, y por cima de todo la inmortalidad, con exclusión de lo que se tiene comúnmente por males, lejos de contribuir a la fe-

licidad de la vida, harían, por el contrario, soberanamente desgraciado al hombre que diera abrigo al mismo tiempo en su alma a la injusticia y al desorden? (Tomo IX. *Leyes*, págs. 121).

Cualquiera que hace acciones justas y santas, es necesariamente justo y santo. También necesariamente es valiente; porque no es propio de un hombre templado, ni perseguir ni huir lo que no debe perseguir ni huir; sino que cuando el deber lo exige, es preciso que deseeche, que abrace, que lleve con paciencia las cosas y las personas, el placer y el dolor. De manera que es absolutamente necesario que el hombre templado siendo, como hemos visto, justo, valiente y santo, sea por completo hombre de bien; que siendo hombres de bien, todos sus acciones sean buenas y honestas y que obrando bien sea dichoso; y que, por el contrario, el malo, cuyas acciones son malas, sea desgraciado. Y si esto es cierto, no tiene, a mi parecer, otro partido que tomar el que quiera ser dichoso, que amar la templanza y ejercitarse en ella y huir con todas sus fuerzas de la vida licenciosa. Y es preciso guardarse de dar rienda suelta a sus pasiones, de esforzarse en satisfacerlas, lo cual es un mal que no tiene remedio, y expone a pasar una vida de bandido. Los sabios dicen, que un lazo

Para hacer el elogio de Sócrates, amigos míos, dijo Alcibiades, me valdré de comparaciones. Por lo pronto digo que Sócrates se parece a esos silenos que se ven expuestos en los talleres de los estatuarios y que los artistas representan con una flauta o caramillo en la mano. Si separáis las dos piezas de que se componen estas estatuas, encontraréis en el interior la imagen de alguna divinidad. ¿No eres también tocador de flauta y más admirable que el sátiro Marsias? Este encantaba a los hombres por el poder de los sonidos que su boca sacaba de sus instrumentos, y eso mismo hace hoy cualquiera que ejecuta las composiciones de este sátiro. La única diferencia que en este concepto puede haber entre Marsias y tú, Sócrates, es que sin el auxilio de ningún instrumento y sólo con discursos haces lo mismo. Que hable otro, aunque sea el orador más hábil, y no hace, por decirlo así, impresión sobre nosotros; pero que hables tú, u otro que repita tus discursos, por poco versado que esté en el arte de la palabra, y todos los oyentes, hombres, mujeres, niños, todos se sienten convencidos y enajenados. Respecto a mí, cuando le oigo, el corazón me late con más violencia, que a los coribantes; sus palabras me hacen derramar lágrimas; y veo también a muchos de los oyentes experimentar las mismas emociones. Oyendo a Pericles y a nuestros grandes oradores he visto que son elocuentes, pero no me han hecho experimentar nada semejante. Mi alma no se turbaba ni se indignaba contra sí misma a causa de su esclavitud. Pero cuando escucho a este Marsias, la vida que paso me ha parecido muchas veces insoportable. Este hombre me obliga a convenir en que, faltándome a mí mismo muchas cosas, desprecio mis

común una al cielo con la tierra, a los dioses con los hombres, por medio de la amistad, de la moderación, de la templanza y de la justicia, y por esta razón, dan a este universo el nombre de orden (Cosmos) y no el de desorden o licencia. (Tomo V. *Gorgias*, págs. 248 y 249).

Viendo que la injusticia reina por todas partes impunemente, considero como el colmo de la felicidad el poder conservar en el retiro el corazón exento de iniquidad y de crímenes, pasar los días en la inocencia y salir de esta vida con una conciencia tranquila henchida de bellas esperanzas. (Tomo VIII. *República*, págs. 26).

Si fuese legislador, no hallaría penas bastante graves para castigar al que se atreviera a decir que hay hombres malos que viven dichosos y que lo útil es una cosa y lo justo otra. (Tomo IX. *Leyes*, págs. 121 y 122).

propios negocios, para ocuparme de los de los atenienses. Si, sólo Sócrates me hace ruborizar porque tengo la conciencia de no poder oponer nada a sus consejos. Yo huyo de él, procurando evitarle; pero cuando vuelvo a verle, me avergüenzo en su presencia de haber desmentido mis palabras con mi conducta; y muchas veces preferiría, así lo creo, que no existiese; y, sin embargo, si esto sucediera, estoy convencido de que sería yo aún más desgraciado, de manera que no sé lo que me pasa con este hombre. (Tomo V. *Banquete*, págs. 355, 356 y 357).

El tiene todo el exterior que los estatuarios dan a Sileno, pero abridle, ¿qué de tesoros encontraréis en él! No es posible imaginar hasta qué punto desdén la belleza, la riqueza y las demás ventajas envidiadas por el vulgo. Sócrates las mira todas como de ningún valor, y a nosotros mismos como si fuéramos nada; y pasa toda su vida burlándose y chanceándose con todo el mundo. Pero cuando habla seriamente y muestra su interior al fin, no sé si otros han visto las bellezas que encierra, pero yo las he visto, y las he encontrado tan divinas, tan preciosas, tan grandes y tan encantadoras, que me ha parecido imposible resistir a Sócrates. (Id., págs. 357).

En la expedición contra Potidea fuimos compañeros de rancho. Allí veía a Sócrates sobresalir, no sólo respecto de mí, sino respecto de todos los demás, por su paciencia para soportar las fatigas. Si llegaban a faltar viveres, cosa muy común en campaña, Sócrates aguantaba el hambre y la sed con más valor que ninguno de nosotros. Si estábamos en la abundancia, sabía gozar de ella mejor que nadie. En aquel país el invierno es muy riguroso, y la manera con que Sócrates resistía el frío es hasta prodigiosa. En tiempos de heladas fuertes, cuando nadie se atrevía a salir, o por lo menos, nadie salía sin ir bien abrigado y bien calzado y con los pies envueltos en fieltro y pieles de cordero, él iba y venía con la misma capa que a-

LO BELLO Y LO BUENO

La esencia del bien ha ido a refugiarse en la esencia de lo bello, porque en todo y por todas partes la justa medida y la proporción son una belleza, una virtud. (Tomo III. *Filebo*, págs. 135).

Si no podemos abarcar el bien bajo una sola idea, lo haremos nuestro bajo tres ideas, a saber: la de la belleza, la de la proporción, la de la verdad, y digamos de estas tres cosas que forman como una sola, que son la verdadera causa de la excelencia de esta mezcla, y que siendo buena esta causa, es mediante ella buena la mezcla. (Id., págs. 136).

Estamos conformes en que todas las acciones que son bellas

costumbraba a llevar y marchaba con los pies desnudos con más facilidad que todos nosotros que estábamos calzados, hasta el punto de que los soldados le miraban de mal ojo, creyendo que se proponía despreciarlos.

¿Queréis saber cómo se porta en los combates? En esto hay que hacerle también justicia. En aquel hecho de armas, en que los generales me achacaron toda la gloria, él fue quien me salvó la vida. Viendo, dome herido, no quiso de ninguna manera abandonarme, y me libró a mí y libró a mis compañeros de caer en manos del enemigo. Entonces, Sócrates, me empuñé yo vivamente para con los generales a fin de que se te adjudicara el premio del valor, y este es un hecho que no podré negarme ni suponerlo falso; pero los generales, por miramiento a mi rango, quisieron darme a mí, y tú mismo les hostigaste fuertemente para que así lo decretaran en perjuicio tuyo. También debo hacer mención de la conducta que Sócrates observó en la retirada de nuestro ejército después de la derrota de Delio. Nuestras tropas comenzaban a huir por todas partes. Aquí conocí a Sócrates mejor que en Potidea, y vi que allí, como si estuviera en Atenas, marchaba altivo y con mirada desdeñosa. Consideraba tranquilamente ya a los nuestros, ya al enemigo, haciendo ver de lejos por su continente que no se le atacaría impunemente. De esta manera se retiraron sanos y salvos él y su compañero, porque en la guerra no se ataca ordinariamente al que muestra tales disposiciones, sino que se persigue más bien a los que huyen a todo correr.

Que se abran sus discursos, que se examinen en su interior, y se encontrará desde luego que sólo ellos están llenos de sentido, y enseguida que son verdaderamente divinos, y que encierran las imágenes más nobles de la virtud; en una palabra, todo cuanto debe tener a la vista el que quiera hacerse hombre de bien. (Id., págs. 361, 362, 363 y 364).

són buenas. (Tomo II. *Protagoras*, págs. 88).

¡Oh divinidades! Dadme la belleza interior del alma y haced que el exterior en mí esté en armonía con esta belleza espiritual. Que el sabio me parezca siempre rico; y que yo posea sólo la riqueza de un hombre sensato pueda tener y emplear. (Tomo II. *Fedro*, págs. 349).

Y no será el más bello de los espectáculos para el que quiera contemplarle, ver un alma y un cuerpo igualmente bellos unidos entre sí, y en los que se encuentren todas las virtudes en un perfecto acuerdo? (Tomo VII. *República*, págs. 174).

LA IDEA DEL BIEN

Existe alguna idea en sí de lo justo, de lo bello, de lo honesto y de las demás cosas semejantes. (Tomo IV. *Parménides*, págs. 167).

Las ideas son como modelos que existen en la naturaleza en general; las demás cosas se les parecen, son copias; y la participación de las cosas en las ideas, no es más que la semejanza de las unas con las otras. (Id., págs. 172).

¿Hay un fuego en sí, y existen también en sí todas las cosas que existen separadamente? ¿O acaso los objetos que vemos y que sentimos mediante las diversas partes de nuestro cuerpo, son los únicos verdaderos? ¿No hay absolutamente otros? ¿No tenemos razón al decir que cada uno de ellos se refiere a una esencia inteligible y no son otra cosa que vanas palabras? Si la inteligencia y la opinión verdadera son dos géneros diferentes, existen ciertamente en sí mismas estas ideas, que no caen bajo los sentidos, y son sólo accesibles a la inteligencia. Siendo esto así, es preciso reconocer que existe una especie que es siempre la misma, sin nacimiento y sin fin, que no recibe nada extraño en sí misma, ni se ingiere jamás en nada que le sea extraño, indivisible, inaccesible a los sentidos, y objeto propio de las contemplaciones de la inteligencia. (Tomo VI. *Pineo*, págs. 197).

Hay lo bello en sí, lo bueno en sí, a los que referimos todas estas bellezas y todas estas bondades particulares como a una idea simple y una. De las cosas bellas o buenas decimos que son objeto de los sentidos y no del espíritu; y de las ideas de lo bello y de lo bueno en sí, decimos que son objeto del espíritu y no de los sentidos. (Tomo VIII. *República*, págs. 42).

Ahora representate el estado de la naturaleza humana, con relación a la ciencia y a la ignorancia, según el cuadro que te voy a trazar. Imagina un antro subterráneo, que tenga en toda su longitud una abertura que dé libre paso a la luz, y en esta caverna hombres encadenados desde la infancia, de suerte que no puedan mudar de lugar ni mover la cabeza a causa de las cadenas que les sujetan las piernas y el cuello, pudiendo solamente ver los objetos que tienen en frente. Detrás de ellos, a cierta distancia y a cierta altura, supóngase un fuego cuyo resplandor les alumbraba, y un camino escarpado entre este fuego y los cautivos. Supón a lo largo de este camino un muro, semejante a los tabiques que los charlatanes ponen entre ellos y los espectadores, para ocultarles la combinación y los resortes secretos de las maravillas que hacen. Figúrate personas que pasan a lo largo del muro, llevando objetos de toda clase, figuras de hombres, de animales, de madera o piedra, de suerte que todo esto aparezca sobre el muro. Entre los portadores de todas estas cosas, unos se detienen a conversar y otros pasan sin decir nada.

¿Extraños prisioneros y cuadro singular!

Se parecen, sin embargo, a nosotros punto por punto. Por lo pronto, ¿crees que puedan ver otra cosa de sí mismos y de los que están a su lado, que las

sombras que van a producirse enfrente de ellos en el fondo de la caverna? ¿Y respecto de los objetos que pasan detrás de ellos, pueden ver otra cosa que las sombras de los mismos? Si pudieran conversar, ¿no convendrían en dar a las sombras que ven los nombres de las cosas mixtas? En fin, no creerían que pudiera existir otra realidad que estas mismas sombras.

Mira ahora lo que naturalmente debe suceder a estos hombres, si se les libra de las cadenas y se les cura de su error. Que se desligue a uno de estos cautivos, que se le fuerce de repente a levantarse, a volver la cabeza, a marchar y mirar del lado de la luz; hará todas estas cosas con un trabajo increíble; la luz le ofenderá los ojos, y el alucinarlo que habrá de causarle le impedirá distinguir los objetos, cuyas sombras veía antes. ¿Que crees que respondería si se le dijese que hasta entonces sólo había visto fantasmas, y que ahora tenía delante de su vista objetos más reales y más aproximados a la verdad? Si en seguida se les muestran las cosas a medida que se vayan presentando, y a fuerza de preguntas se le obliga a decir lo que son, ¿no se le pondrá en el mayor conflicto, y no estará él mismo persuadido de que lo que veía antes era más real que lo que ahora se le muestra? ¿No creería encontrar en las sombras más distinción y claridad que en todo lo que ahora se le muestra.

Si después se le saca de la caverna y se le lleva por el sendero áspero y escarpado hasta encontrar la claridad del sol ¿qué suplicio sería para él verse arrastrado de esa manera? ¿Cómo se enfurecería? Y cuando llegara a la luz del sol, deslumbrados sus ojos con tanta claridad, ¿podría haber ninguno de estos numerosos objetos que llamamos seres reales? (Id., págs. 51, 52 y 53).

Y bien, esta es precisamente la imagen de la condición humana. El antro subterráneo es este mundo visible; el fuego que le ilumina es la luz del sol; este cautivo, que sube a la región superior y que la contempla, es el alma que se eleva hasta la esfera inteligible. En los últimos límites del mundo inteligible está la idea del bien que se percibe con dificultad; pero una vez percibida no se puede por menos de sacar la consecuencia de que ella es la causa primera de todo lo que hay de bello y de bueno en el universo; que, en este mundo visible, ella es la que produce la luz y el astro de que ésta procede directamente, en el mundo invisible engendra la verdad y la inteligencia; y, en fin, que ha de tener fijos los ojos en esta idea el que quiera conducirse sabiamente en la vida pública y en la privada.

¿Es extraño que un hombre al pasar de esta contemplación divina a la de los miserables objetos que nos ocupan, se turbe y parezca ridículo, cuando antes de familiarizarse con las tinieblas que nos rodean, se ve precisado a entrar en discusión ante los tribunales o en cualquier otro paraje sobre sombras y fantasmas de justicia y explicar como él las concibe delante de personas que jamás han visto la justicia en sí misma? (Id., págs. 55).

Triunfos de "El Imparcial"

En bien del proletariado

Señor don Juan Falas.

Ciudad.

Muy señor mío:
He tenido el gusto de leer la amable carta que usted se sirvió dirigirme a mi compañero, Anibal, en la cual nos hace un ofrecimiento más generoso del que nosotros esperábamos. Tan generoso se manifiesta usted y tan noble que no podido resistir al deseo de referirle públicamente a esa simpática carta, sin perjuicio de la contestación que ha de dirigirse, en la forma que usted indica, al esforzado compañero en esta campaña, que a mí me parece más patriótica que simplemente humanitaria. Porque ¿podemos sustentar un anhelo más justo y levantado que éste de hacer la riqueza nacional y de impedir que la sociedad se precipite al abismo sin fondo de la degeneración, o se derrumbe, minada por el anarquismo que necesariamente engendrará la miseria que ahora amenaza a las clases menesterosas? No.

Usted y aquellos propietarios de terrenos que siendo como usted, productores y no Señores Feudales, sigan su ejemplo, podrán sentirse satisfechos mientras vivan, por el bien hecho al proletariado, pero mayor que esa satisfacción será el orgullo que han de sentir cuando vean la extensión de terreno inculto que hoy ceden gustosamente. No; del Señor Feudal nada convertida en hermoso campo cultivado, en rica y próspera granja que haga imposibles en los tiempos futuros la ruina económica y la ruina moral de nuestro país querido.

Y, a la vez, con cuánta alegría verá el propietario de tierras, hoy magnífico, que terminado el plazo respectivo aquéllas le son devueltas ya preparadas y dispuestas para una constante producción en el futuro. El propietario que se decida a imitar la actitud de usted, no habrá de arrepentirse jamás, porque el sudor del proletario así ayudado, será el mejor fertilizante de la tierra que se le brinda. Y conviene a propósito una pequeña explicación, señor Falas, respecto al artículo de los Terratenientes publicado en este diario, al cual artículo aló usted tan benévola acogida.

El solo hecho de haberse apresurado a contestar tal artículo es para nosotros una prueba convincente de que usted no pertenece a la clase de los ruines explotadores llamados Señores Feudales; pareceme hecha en este sentido.

tido la justa observación que en su carta encuentro, importante detalle que nos merece especial atención.

Cuando después de meditar el paso que iba a dar, me decidí a hablarle de desprendimientos a los avaros, ya tenía yo la seguridad de que éstos permanecerían apáticos no obstante mi excitativa, y a pesar de que mi voz en este caso expresa el pensar, y el sentir de innumerables padres de familia; esa seguridad se basa en la experiencia adquirida con el íntimo contacto en que, he visto mucho tiempo con el Feudalismo Moderno. Yo los he visto en sus ricas posesiones afanosos por aperebrir íntegramente sus cuantiosas rentas, metidos en sus lujosas quintas, haciendo ascotes del machete que los enriquece mediante el aniquilamiento físico del esclavo; los he visto huir a la tibia alcoba cuando el invierno recrudence, pacientemente soportado por las bestias humanas a su servicio puestas por la criminal injusticia de la sociedad, o buscar la sombra fresca cuando el sol pleno quemara las espaldas del explotado. Los he oído negarse rotundamente a ceder la abrupta ladder que el peón solicitaba, deseoso de sembrar su maíz, sus fréjoles o sus patatas, no obstante el tener algunos, mil y más manzanas de terrenos, la mayor parte infértil y en pedregales. No; del Señor Feudal nada esperaba yo, nada esperaban mis representantes. Mi súplica a ellos era sarcástica. Les hablé como podría hablarle un condenado a muerte a su verdugo.

Pero conozco también al terrateniente en pequeño, cuyo tipo perfecto es usted; al que sabe prácticamente del trabajo rudo, al que tiene tierras porque se las legaron, no porque las ha adquirido inspirado en un sentimiento de ambición insana.

A terratenientes así nos dirigimos seguros del buen resultado. Por eso su oferta generosa, lo mismo que cuantas hemos recibido personalmente, es aceptada con gratitud y será aprovechada, no lo dude. Vencémosle aunque hayamos de luchar con dificultades pecuniarias terribles, porque ahora la perspectiva encanta; por que ahora se trabajará para el país que se arruina y no para el amo que explota.

Gracias, señor Falas.

JUAN LOPEZ C.

Al verse descubierto trata de quitarse la vida

He aquí un caso singular de un conocido caso que de muchos días a esta parte venía haciendo de las suyas, pero la policía le seguía los pasos hasta que pudo dar con él en su propia guarida, en los barrios más apartados de la capital. Allí se le encontraron muchos objetos destinados al ejercicio de su profesión, como ganancias, destornilladores, chispas de diamante, ropas viejas, colecciones de collares y otras muchas cosas que nunca faltan en los bolsillos de estas gentes.

Al verse sorprendido por la policía protestó, pero después se decidió a abrir la puerta para que los del orden y seguridad entraran. Simuló sorpresa, negando que no se explicaba el motivo de su detención, y agregando que era un ciudadano de paz y dedicado a trabajos honrados, pero ahí estaba el cuerpo delator: los objetos

de su profesión y el gesto de disgusto que hizo cuando la policía le echaba mano. Una vez allí disolvió algunas pastillas de sublimado, que apuró al instante.

Cuando la policía logró entrar, le faltaba engullirse un resto del tóxico. Momentos después los efectos se dejaban sentir, por lo que fue conducido al Hospital; de allí será trasladado a la cárcel.

El caso es conocido por el apellido Castillo, y no es de esta capital.

Quince céntimos cuesta el número : : suelto de CORDELIA : :

Ingeniero Agrónomo

El Dr. D. Benjamín Muñoz, Campanario 21, Habana, se curó con sólo cuatro pastillas del Dr. RICHARDS.

Estaba nervioso y no podía dormir. El recuperó el apetito y la fuerza de ánimo.

Crónica de la velada efectuada en el Colegio Superior de Señoritas

Arte, Ciencia, Ideal y Belleza, todo un conjunto de elevadas expresiones intelectuales, de expresiones de alma, de estudio y de encanto, brotaron en la velada verificada anteañoche en el Colegio Superior de Señoritas a iniciativa de la Sección Normal del mismo.

Cada esfuerzo que la juventud hace en pro de la cultura, viene a ser nueva piedra para el edificio de nuestro progreso, y es de razón el decirlo, que es el Colegio de Señoritas uno de los centros culturales que más piedras de esta clase, piedras preciosas por cierto, ha agregado a ese edificio nacional, todavía en construcción. Este nuevo esfuerzo de la Juventud femenina, ha sido la más expresiva y la más vibrante contestación que el Colegio haya podido dar en acción de gracias a la Constitución. Es con este exponente de cultura, como nuestras señoritas han aplaudido la patriótica decisión de la Asamblea, que ha consagrado la Segunda Enseñanza.

La fiesta fue sencilla como todo lo grande, sin ruidos ni pompas, sin anuncios ni campanas. Y allí fuimos en busca de lo que no se

encuentra en la batalla de la vida, paz y expansionismo al cansado espíritu. Y oímos hablar de la ciencia, pero de una ciencia superior a todas, porque quien la difunde al ambiente probaba con la dulzura inefable de sus ojos que la ciencia es bella y es amable. Y ella fue Ernada Gallegos. Y otra señorita nos habló de arte, y nos recitó unos versos sobre este motivo, y en verdad que no sólo la recitación sino que también ella era arte y vida. La señorita Clotilde Litchamning, expuso en breves palabras y con un admirable sentido, revelación pronta de la clara inteligencia que la acredita como aprovechada estudiante, la misión del educador, y nos hizo ver, cuán dura, cuán fatigosa y cuán altruista es la finalidad de este mártir y apóstol del saber, que marcha por senda de espinas y obrosos para conseguir su triunfo, que consiste en el mejoramiento social. Y he aquí que en este conjunto de armoniosas estrellas, aparece en el horizonte como un sol que deslumbra con sus rayos, Leopoldo de la Rosa que trina en verso. Y aquí para la pluma; el

no es capaz de expresar los sentimientos que este vate ha evocado en mi espíritu. Es el arte puro, la poesía sublime. Es como un cometa de cuya cola refulgente brotan ritmos. Abrió la sesión don Fidel, y como de costumbre, lo hizo con el lenguaje sencillo que caracteriza a los sabios y a los humildes. Ya todos estos acordes de armonía poética, correspondieron otros tantos de armonía musical, y entonces transportados por esta bella maza, pudimos apreciar el milagro de las notas, como ellas trasladan el espíritu a regiones de incomparable belleza y de éxtasis supremo. Fue la orquesta de la Escuela de Música de Santa Cecilia, quien tal milagro operó. Su director, don José J. Vargas, nos contó en breves palabras la historia de nuestro Himno Nacional, y en un arranque de patriotismo arrojó a los allí presentes a que lo cantaran y todos, entonamos con entusiasmo nuestra bella canción nacional. Don Roberto Brenes Mesa fue como el celaje de la tarde, en que descansa el día. Su palabra fue oro y poderías. Con su palabra terminó la fiesta, como termina con la tarde bella un hermoso día de verano.

Canciones, poesía, ciencia, patriotismo, de todo hubo en esta fiesta de cultura y de alma. Loor a los que ayudaron a triunfar y las que triunfaron.

G. P. C.

Mi esposa estuvo mucho tiempo enferma del estómago nos dice un Médico

"Mi esposa estuvo enferma debido a la falta de poder digestivo del estómago e intestinos y le estuve dando una tableta de SECRETOGEN después de cada comida, por espacio de tres semanas. Las tabletas de SECRETOGEN le han remediado sus disturbios digestivos. Recibió toda clase de tratamientos y SECRETOGEN fue el único que le ha dado mejoría. El caso de mi esposa no es el único en el cual he prescrito estas tabletas de SECRETOGEN en efecto, tengo diez casos tomando SECRETOGEN y en todos ellos estoy consiguiendo resultados satisfactorios."

SECRETOGEN es un producto opoterápico de los modernos laboratorios de G. W. CARRICK CO., New York, ya que la Opoterapia es el tratamiento de las enfermedades por los extractos de las glándulas de animales, siendo la más reciente conquista de la medicina moderna.

Mandamos una cajita con muestras y folios a quien remita en sellos de correo cinco centavos oro Americano para el franqueo a la dirección de G. W. CARRICK CO., 23-27 Sullivan Street, Departamento No. B. 7.—New York.

Nuestras tabletas SECRETOGEN se venden en las principales farmacias y droguerías. Pídale a su boticario o en San José en la Botica Francesa, de Hermann y Zeledón; en Puntarenas, en la Botica Universal, de Manuel J. Grillo.

NECROLOGIA

A la edad de sesenta y cuatro años dejó de existir en esta capital en la tarde de ayer, el anciano Vicente Arce, que fue modelo de honradez y caballerosidad.

Vaya para la vida, doña Dominga Salas, nuestro más sentido pésame, por la pena que la aflige.

SOLO HAY UN "BROMO-QUININA"

ese es el LAXATIVO BROMO-QUININA, usado en todo el mundo para curar resfriados en un día. Procuren ver si la firma de J. W. GROVE está en cada cajita.

PARIS MEDICINE CO., St. Louis, E. U. de A.

De Sarmiento

Mayo, 15

El domingo, día 13 del actual, se verificó una rifa, cuyos productos se destinaron a aumentar los fondos de la escuela en construcción.

Estuvo muy concurrida y los obsequios fueron muchos, siendo digno de notarse un hermoso regalo que obsequió don Samuel Chavarria, a quien damos las gracias por su delicadeza y generosidad.

Las rifas fueron presididas por don José Mora y su distinguida señora esposa doña Elida de Mora, que se esforzaron para que todo saliera a pedir de boca.

Reciban nuestras felicitaciones. La construcción de la Escuela está bastante adelantada, lo que tiene muy contento y satisfecho al vecindario que pronto tendrá como desea, un centro de cultura para sus tiernos hijos.

Estación inalámbrica particular



Desmantelada por las autoridades fiscales el domingo 13 anterior en la ciudad de Heredia, donde tanto éxito había obtenido la marcografía. El desmantelamiento se llevó a cabo por el Jefe de la Guardia Rural de esa ciudad, Coronel Segreda, quien ha realizado varios bricos. Pertenecía esta pequeña ya la tercera captura de inalám-

instalación a don Vicente Fernández, y había sido puesta en las inmediaciones de la planta hidroeléctrica.

La altura de la torrezuela puede estimarse en 15 metros, altura que aumenta con la elevación del sitio y que excede de la que tiene la torre de la iglesia parroquial del lugar.

CORREO DE ALAJUELA

TEATRO MUNICIPAL

Con pena, tenemos que confesar que nuestro público no está todavía lo suficientemente preparado para poder apreciar el inmenso valor artístico y moral de una película tan soberbia como "El Jardín de la Vida", exhibida en la noche del domingo 13.

Nos referimos muy especialmente a las galerías, que están siempre en espera del momento oportuno para hacer toda clase de manifestaciones hostiles, tan proclives a gentes sin aduación.

Es por esta razón, que muchas señoritas y caballeros se ven obligados a no asistir al Teatro en los días de representación, no obstante las pocas diversiones con que contamos. Y tomando en cuenta estas sencillas indicaciones, esperamos que el señor Orce procure en adelante, seleccionar lo más posible el material de cada función, para que así todos podamos asistir, en la seguridad de que vamos a presenciar una cosa buena, digna de admirarse.

Por indicación de estimables personas, suplicamos al amigo Orozco C., que traiga para la próxima función, la película de la manifestación del 18 de marzo, que fue agrado de todos, y que muchos se vieron privados de poder admirarla el día de su estreno.

FIESTA ESCOLAR

El martes en la noche tuvo lugar una simpática fiesta escolar preparada con mucho entusiasmo

por la señorita Directora y maestras de la Escuela Superior de Niñas. El salón de Actos Públicos de la Escuela de Superior de Varones, se encontraba completamente lleno. Dió comienzo la fiesta con un hermoso discurso leído por la señorita Oliva Altamirano. Explicó la gran importancia que para los niños representa el acercamiento de los padres a la Escuela, en donde tendrán oportunidad de conversar extensamente con los maestros de la labor de sus hijos. Luego se extendió en otros importantes puntos y al concluir recibió muchos aplausos por su importante trabajo.

Seguieron a continuación, cantos por grupos de niñas, orquesta y recitaciones, habiendo sido todos los números muy aplaudidos por lo bien que fueron desarrollados. Se terminó la fiesta con un corto discurso del señor Inspector de Escuelas don Maximino Blanco.

SOCIALES Y PERSONALES

Muy feliz viaje deseamos al Lic. don León Cortés, ex-Gobernador de esta provincia, quien partió para Guatemala con el carácter de Encargado de Negocios de nuestro país.

Saludamos muy atentamente al nuevo Gobernador don Juan Rafael Saborío, quien ha tocado ya posesión de su cargo.

Hoy domingo, tendrá lugar una manifestación que los alumnos del Instituto le harán a los señores Constituyentes de esta provincia.

CORRESPONSAL

HEREDIANAS

EN LA NORMAL.—Este plantel es un verdadero centro de actividades. Se abre a las 7 de la mañana y se cierra a las 9 de la noche. Además de los cursos de Inglés, Francés, Música, Matemáticas, Historia, Obras Literarias, etc., algunos alumnos del 2o. y 3er. Año Normal, han establecido una Institución filosófica bajo la dirección de nuestro distinguido Omar. La Institución está consagrada a Sócrates y fue bautizada con el nombre de "Convivio". Para iniciarse en dicha Asamblea se requieren ciertos requisitos. Al presente se discute uno de los problemas más han preocupado a nuestros filósofos en todos los tiempos: "La formación del caos".

Se discute el Principio de Tales, que dice que el universo tiene su principio en el Agua.

En síntesis, el club comienza sus investigaciones con la teoría de Tales. Los caballeros de la tabla redonda se reúnen los domingos por la noche.

COCINA NORMAL.—En los últimos días se ha notado mucho movimiento; grupos de señoritas han establecido la cantina escolar, con el deseo de aumentar la caja de Beneficencia y la de Ahorros. Esta actividad nació y vive en el 3er. Año Normal A. Es una iniciativa bastante plausible.

BIBLIOTECA.—La de la Es-

diarias, ha inscrito más de 150 lectores. Los ojos de los pueblos son la Escuela y la Biblioteca; un pueblo con sólo Escuela, tiene sólo un ojo abierto, es necesario abrirle el otro, o sea la Biblioteca. En la Escuela Normal están los dos ojos abiertos. Pueblo que no lee, Pueblo muerto.

A TRABAJAR.—Ya terminó la encierro de antenas, ahora a trabajar; no hay por qué estar más en acecho.

Ustedes tienen razón, ya no se comunicarán más con los persas y los árabes, que ratos tan agradables los hacían pasar; porque en realidad, éstos chunches de por acá lanzaban ondas hasta MALACA. Ahora a trabajar, ya terminó la fiesta inalámbrica, no hay por qué enmudecerse ni acojonarse.

SALUDO.—Con mucho placer debo saludar a Juan del Bosque, que ha salido de nuevo airoso con un buen bagaje de noticias ramonenses, pues hace algunos días no nos contaba las querellas de la noble tierra. Mi deseo es que no desvanezca en su afán periodístico pro-ramonense.

NECESIDAD.—Preciso es que nuestros políticos vigilen un poco más a los niños y adolescentes, que frecuentan cantinas y billares y otros lugares donde se pedaza la vida moral de estos seres.

ALARMA DE ZAPATEROS

528 Docenas de glacés negros

Surtido en gruesos, clases y precios acaban de llegar al

GRAN DEPOSITO DE MATERIALES DE ZAPATERIA DE

ALFREDO MATA & CIA.

La casa mejor surtida — Precios los más bajos de la Plaza

SOLICITUD POR TELEFONO

Talco Boratado Violeta

PARA EL TOCADOR

INMEJORABLE PARA EL CUTIS DE LOS NIÑOS Y ADULTOS.

REFRESCA, SUAVIZA Y PRESERVA EL CUTIS.

Preparado por Hermann & Zeledón,

BOTICA FRANCESA, San José, C. R.

PAPEL

PARA PERIODICOS Y COMERCIANTES
LA RESMA DE 22 x 36 PULGADAS A \$ 12.00
ES EL PRECIO MAS BAJO QUE SE PUEDE CONSEGUIR
De venta en la Administración de "EL IMPARCIAL"

"FABRICA DE GALLETAS NACIONALES" Y PASTELERIA "LA NACIONAL" DE MOISES ARTAVIA
125 v. al Sur de la esquina Suroeste de la Iglesia de la Merced
Elaboración de galletas finas que superan en toda a las extranjeras, perfectamente empaquetadas. Se atiende toda clase de pedidos en este ramo y en el de pastelería.
Agente General: TOMAS FERNANDEZ HNOS.

Almacén de Música Páez y Compañía

Se han recibido las novedades para Piano, Canto, Estudiantina, Orquesta y Banda.
PRECIOS BAJOS

"La Puerta del Sol"

¿Quiere usted vestir bien y a la moda? Visite "La Puerta del Sol"; renovación constante de casimires última novedad.

f. y E. HERRERO.

"LA INDIA"

ACABA DE RECIBIR, COMPLETAMENTE FRESCA.

HARINA "GOLD MEDAL"

y HARINA "MOLINO"

(CLASES ESPECIALES PARA FAMILIAS)

TOMAS FERNANDEZ & HNO.

APARTADO 614. — TELEFONO 198

J. Ferrer Bárbara y Cia. BARCELONA

Importadores, Exportadores y Comisionistas

Dan adelantos liberales sobre consignaciones de CAFE, CACAO, CUEROS y HULE.

Representantes: MORA & OLMO

Apartado 344 — SAN JOSE

De Santa Ana

NOTAS VARIAS.

En la iglesia quedó terminado el trabajo en las dos naves laterales, lo que le da mucho realce al templo. Este progreso se debe en gran parte al esfuerzo de nuestro Cura señor Zavaleta, que está siempre pendiente del adelanto tanto material como espiritual del pueblo. Don Amadeo Oviedo y don Federico Zamora fueron los encargados de llevar a cabo esta obra de arte. Los jardines que rodean el templo están siempre aseados gracias a los cuidados que por ellos se toma don Pedro Aguilar. Es lástima que no los amplíen hacia el Este.

El día de San Isidro es una fiesta de grandes recuerdos para todos los que fuimos admiradores del Presbo. don Juan Garita, fundador aquí de esta fiesta y quien nos dejó los jardines. A él apostó de Cristo jamás podremos echarlo al olvido porque poseía el don más preciado que el hombre puede tener de practicar la caridad. Centos de familias vivían a expensas de aquel humilde pastor que dejó entre

nosotros imperecederos recuerdos.

—La señora Angélica Robles Bonilla, esposa de nuestro amigo don Gerardo Castro B., fué sepultada el jueves. Su entierro fué el exponente del aprecio que se le tenía en esta villa. Su acompañamiento fué de lo más numeroso. Presentamos a toda la familia doliente nuestro pésame más sentido, y en particular a don Gerardo y a don Alejandro Jiménez B.

—Don Jorge Zamora y su digna esposa partieron con rumbo a Santa Bárbara.

—Nuestro buen amigo don Federico Clavera marchó para las Minas de Abangares.

—Don Lelo Valverde regresó a San José después de haber pasado unos días entre nosotros.

—Los jóvenes don José María Arce y don Manuel Peralta se encuentran en esta villa de temporada.

—El domingo 20 se jugará un match de foot-ball, dedicado a don Manuel Serrano, quien obsequiará con una medalla de oro a los vencedores.

REGADOR

do de ver de los costarricenses, nos decía que habían encontrado, por sí mismos, la fórmula salvadora para llegar a la conquista de sus destinos, y que esa fórmula no era otra que la Escuela.

Posteriormente, en mi vida periodística, he tenido ocasión de seguir paso a paso la marcha de este pueblo, y no he tenido sino palabras de admiración. Y he constatado que en las demás secciones centroamericanas, aun sobre pasiones locales desencadenadas en momentos aciagos, se ha considerado en lo que vale el avance de Costa Rica, por la virtud de la paz y del trabajo. Tendrá todavía imperfecciones, como la tienen aun los pueblos más avanzados del globo; tendrá sus errores, porque son hasta necesarios; pero su conjunto es alabado sin reticencias por ilustrados observadores de todas las nacionalidades. En repetidos períodos de su historia contemporánea ha evidenciado sus virtudes y ha conquistado el aplauso de todos los pueblos. Su vida interior, ordenada, en cuanto es posible, es admirada, y sus relaciones internacionales en todo tiempo han sido dirigidas con ecuanimidad, para salir adelante aun en los conflictos que parecían inevitables y desastrosos.

El prestigio de su instrucción pública ha trascendido a todas partes. No ha sido estéril su labor de más de medio siglo, pudiendo considerarse como una revolución de cultura.

Acabo de arribar a este maravilloso suelo; pero no necesito ahondar en sus organizaciones de diversa índole para tributarle mi aplauso y confirmar lo que han pronunciado quienes sí tienen autoridad para emitir una opinión.

Me parece que el actual momento de transición de Costa Rica está poniendo a contribución las energías mentales y el patriotismo de sus nobles hijos; y por serios que parezcan sus problemas es indudable que logrará un triunfo más que le permita ampliar su desarrollo y granjearse mayores simpatías.

Es Costa Rica para todos los Estados hermanos un vivo ejemplo de energía, de trabajo, de constancia, y un ejemplo edificante en alto grado, si se toma en cuenta su escasa población.

Tal es mi impresión, humilde pero sincera, al corresponder a la cordial bienvenida que me dan los hidalgos amigos de este país.

J. Dols. CORPEÑO

Movimiento de vapores de la semana

Llegadas

El vapor PASTORES, de New York, vía Habana y Colón, mañana 21 de mayo, con carga, pasajeros y correspondencia.

—El vapor PARISMINA, llegará de New Orleans, vía Colón, el miércoles 24 de mayo, con carga, pasajeros y correspondencia.

—El vapor SAN JOSE llegará de Boston, vía Habana, el sábado 26 de mayo, con carga, pasajeros y correspondencia.

Salidas

El vapor PASTORES sale para New York, vía Habana, el martes 22 de mayo a las 5 p. m. con carga, pasajeros y correspondencia.

—El vapor PARISMINA sale para New Orleans, vía Bocas y Colón, el miércoles 24 de mayo a las 5 p. m., con carga, pasajeros y correspondencia.

—El vapor SAN JOSE sale para Boston, el sábado 26 de mayo, a las 5 p. m., con carga, pasajeros y correspondencia.

Un bebé más

Jubiloso y alegre están don Marciano Acosta y su apreciable señora, debido a un presente del Cielo que llegó el viernes con toda la felicidad deseable.

Nosotros participamos de la justa alegría del matrimonio Acosta-Jiménez y ofrendamos al pequeño una canasta de flores frescas y olientes junto con los más vivos deseos para que la ventura lo acompañe siempre.

Nuestra felicitación va extendida también para el abuelito, que lo es don Francisco Jiménez, quien naturalmente, está de plácemes.

Quien pague un año adelantado de suscripción a EL IMPARCIAL recibirá gratis durante ese año la preciosa revista femenina CORDELIA.

De las Pavas

Hace algunos días circuló con insistencia el rumor de que don Ramón Alvarado J., Agente Principal de Policía de Pavas, había dimitido el cargo.

Convenientemente informados podemos asegurar que la noticia carece absolutamente de fundamento, y que se debió a intrigas locales.

El señor Alvarado es un empleado celoso del cumplimiento de su deber, que goza del aprecio y consideración de la gran mayoría de los vecinos del distrito, donde ejerce sus funciones de autoridad.

Comentarios sobre el descubrimiento de una fábrica de monedas de cinco dólares

Ayer dimos la noticia, que el Coronel don José María Pinaud, auxiliado por sus hábiles detectives, había encontrado una fábrica de monedas de oro de cinco dólares, en cuyo delito están complicados un colombiano, un campesino del Naranjo y un señor de San José. Según informes dados a nuestro

reporter, el troquel tiene un agujero, por el cual se vierte el metal para fabricar la moneda. Hay que advertir, que las monedas, no se hacen por fundición, sino por percusión; de lo contrario, no tienen timbre; los troqueles se ponen en grandes martinetes, y acuñan las monedas por choque; esta es la causa por la cual todas las fábricas de monedas falsas, se instalan en lugares desolados, puesto que en puntos muy concurridos, llama la atención el chocar de los martinetes, y son descubiertas inmediatamente.

En este asunto creemos que no se trata de fabricación de moneda, sino de un sistema de timar en la forma siguiente:

El dueño del troquel, finge buscar un socio capitalista para desarrollar el negocio; lo encuentra penoso en la espaldilla, tiene Ud. sobrada razón de sospechar a los riñones.

La clática, punzadas reumáticas, dolor en las piernas, coyunturas rígidas, recrementos hidrópicos, irregulares, reacciones urinarias, areñitis y neuritis son también ocasionados por unos riñones decadentes. Estos síntomas no deben nunca menospreciarse, pues que existe siempre el peligro de una hidropesía o de los incurables mal de Bright o Diabetes, pero entendiéndose que la debilidad de los riñones puede curarse si se atiende en tiempo.

Para la atareada ama de casa y para el hombre gastado las Píldoras de Foster para los riñones son una bendición. Regular y sanan los riñones con prontitud, ayudándoles a filtrar de la sangre los venenos e impurezas que causan las enfermedades.

El buen efecto suele sentirse inmediatamente y la acción renovada y vigorizada de los riñones devuelve a los hombres y mujeres la fuerza que sus quehaceres requieren.

Las Píldoras de Foster no tienen acción sobre los intestinos. No hacen más que una cosa—limpiar y sanar los riñones—y la hacen bien. Son igualmente eficaces para hombres y mujeres, y una medicina propia para niños.

Las Píldoras de Foster para los riñones se hallan a la venta en todas las boticas.

SE ENVIARA MUESTRA GRATIS, FRANCO PORTE, A QUIEN LA SOLICITE.



hombres y mujeres la fuerza que sus quehaceres requieren.

Las Píldoras de Foster para los riñones se hallan a la venta en todas las boticas.

SE ENVIARA MUESTRA GRATIS, FRANCO PORTE, A QUIEN LA SOLICITE.

FOSTER-McCLELLAN CO., Buffalo, N. Y., E. U. de A.

Duelo a muerte

Hubo uno entre dos caballeros que llevaban trajes confeccionados en la Sastrería de Juan Bautista Gómez, frente a la Panadería de Lamicq.

¡¡ Atención, Agricultores, Atención !!

LA SALVACION DE UNA GRAN PARTE DE SUS COSECHAS ESTA ASEGURADA

PODEMOS OFRECERLES UN EXTERMINADOR DE HORMIGAS EFICACISIMO

O O

Lean uedes el "Certificado" que nos da el señor Jefe del "Departamento de Agricultura", Mr. J. E. Van der Laet, y algunos testimonios de personas que lo han usado

A más e esto, nosotros garantizamos los resultados de nuestro Exterminador de Hormigas con la suma de 1.000 dólares, y les ofrecemos de manera formal devolver su dinero a la persona que nos demuestre usar nuestro Exterminador de Hormigas sin obtener los resultados ofrecidos

¡HAGA UNA PRUEBA! LE ASEGURAMOS QUE NO LE HA DE PESAR

Se vende en todas las boticas de San José; en la del Dr. Guier, de Cartago; en la de J. Grillo, de Puntarenas, y en el Depósito de nuestros únicos Agentes para Costa Rica, Señores MORA & OLMO, Apartado 344, Teléfono 579, SAN JOSE

CHICAGO INSECTICIDE LABORATORY

B. HELLER & CO.

AGENTES GENERALES PARA COSTA RICA

MORA & OLMO

PRECIO: Un colón veinticinco céntimos el frasco

Nota: Igualmente garantizamos nuestro Exterminador de Cucarachas, que se vende en los lugares indicados

DEPARTAMENTO AGRICULTURA

SAN JOSE DE COSTA RICA

Que Central

Director: E. VAN DER LAET

Señores MORA Y OLMO. — Presente.

Muy señores míos:

Tengo gusto de comunicarles que he experimentado en varios lugares su exterminador de hormiga "Ant-Bane", de la casa Heller Co., de Chicago, en todos ha sido muy eficaz.

Lo pido, por consiguiente, recomendar tanto a los agricultores como a los particulares; destruya los hormigueros y ahuyente las hormigas de las casas.

Salúndoles muy atentamente A. S. S.

J. E. Van der Laet

DEPARTAMENTO DE AGRICULTURA.

San José.—Costa Rica

SRES. MORA & OLMO

Apartado 344

PRESENTE

Muy señores míos:

Me complace en avisar a ustedes que con el uso de un solo tarro de su "Exterminador de Hormigas" marca "Ant-Bane", he conseguido acabar con todas las hormigas que en grandes cantidades había en mi finca de Guadalupe.

Quedan ustedes autorizados para hacer de este testimonio el uso que mejor les convenga, y con este motivo me suscribo de ustedes muy atento S. S. y amigo.

(H) HENRI CORCELLE

Propietario del Grand Hotel

Francais

San José, 23 de abril de 1918.

SRES. MORA & OLMO

P. O. Box 344

PRESENTE

Muy señores míos:

Tengo el gusto de participarles que con una lata del "Exterminador de Hormigas" marca "Ant-Bane" que ustedes venden, he conseguido con una inmensa cantidad de hormigas que había en mi jardín y en cuyo exterminio había usado, sin resultado, otros muchos insecticidas.

Así, pues pueden ustedes con toda confianza recomendar su "Exterminador" y para ello les faculto para que hagan de este testimonio el uso que crean conveniente.

De ustedes muy atento y S. S.

(H) PABLO CASAFONT.

San José, abril 27 de 1917.

SRES. MORA & OLMO

Casilla 344

SAN JOSE

Muy señores míos:

En respuesta a su atenta del 20, tengo un gran placer manifestar a ustedes que, efectivamente hasta la fecha no había usado ningún insecticida para las hormigas (no obstante haber probado con muchos) que me hubiera dado resultados positivos.

De que ustedes venden con la marca "Ant-Bane", fabricado por los señores "B. Heller & Co.", de Chicago, puede afirmarse rotundamente que es el único de resultados positivos, pues con el empleo de una sola lata he conseguido exterminar, rápida y eficazmente, los inmensos hormigueros que tenía en mis sembrados.

De ustedes muy atto. S. S.

(H) ERNESTO RAMIREZ.

S. Joaquín Heredia, Abril 27 de 1917.

SRES. MORA & OLMO — San José

Muy señores míos:

Conforme ofrecí a ustedes, tengo el gusto de informarles de los resultados que he obtenido con el empleo del "Exterminador de Hormigas" que a ustedes compré.

Seguendo sus instrucciones regué el contenido del tarro alrededor de los hormigueros de uno de mis cafetales y en el corto espacio de CINCO DIAS han desaparecido todas las hormigas de aquella finquita que mide poco más o menos manzana y media.

Tan eficaz es, que les agradeceré me manden, tan pronto como puedan, UNA DOZENA de tarros para aplicarlo en las demás de mis propiedades.

Les quedo muy agradecidos por el servicio que me dispensaron al recomendarme su insecticida y pueden estar confiados que lo he de recomendar yo a mi vez entre todos mis amigos.

Soy su servidor muy atento.

(H) MANUEL MADRIGAL (Agricultor)

S. Joaquín Heredia, abril 27 de 1917.

Anuncios de Ocasión

Veinticinco céntimos cada 20 palabras o fracción. Por cada 5 palabras de exceso, 5 céntimos. No se admiten inserciones por menos de cuatro veces.

S E RUEGA a los señores Elías Salas, de Agua Caliente; Juan José Loria, de Tierra Blanca; José M. Quesada, de Taras; José María Ramírez, Mauro Rivera y Avelino Álvarez, de San Rafael, pasar por la oficina de la Agencia de EL IMPARCIAL, de Cartago para arreglar un asunto en que están interesados.

VENDO una casa grande recién construida en San Pedro de Morón, situada frente Hacienda Teresa de Dent, formando esquina camino para Sabalilla y Zapote. Tránsito para el frente. Tiene 1 sala, 4 cuartos grandes para dormitorios, comedor, cocina y otro cuarto para sirvientes, baño y escusado. Una huerta de 1.400 varas cuadradas. La casa costó más de \$11.000 y se vende en \$6.500. **SCHROTER SUCESORES.**

S E HACEN traducciones y correspondencia en inglés, francés, italiano y español. Se facilita papel sobres y timbres. Teléfono 136.

TERRENO para hortalizas se alquila uno a cincuenta varas al sur de la Plaza de Colección. Auditorio R. Güell. Apartado 802, SAN JOSE.

JOVEN EXTRANJERO. Tenedor de libros con título del exterior, se ofrece para llevar la contabilidad de 7 a 9 de la noche. Da clases de Cálculo Mercantil y Teneduría de Libros en su habitación. Calle 3a. Sur, entre Avenidas 8a. y 10a. Este, casa del doctor Nazario Toledo. Precios económicos.

CASA contra temblores, con todas las comodidades, en el centro de la ciudad, deseo tomar en alquiler. Jorge Severs, en la casa de don Arnoldo André.

GENEROS SOMBREROS! Sedas, crepones, velillos, chiffon, cintas, puntos, aplicaciones; formas de pita, paja, terciopelo, felpa; flores, plumas; blusas de crepón y crepé Georgelette! **BETTINA DE HOLST**, la. Avenida Este, 578.

CORDELIA, la revista ideal para la mujer. : : : mujer : : : :

LOCAL PARA OFICINA. Se desea alquilar uno propio para oficina de Agencias en San José. Escritor con precios y dimensiones a Cartago, Apartado 24.

S E VENDE en Aranjuez una hermosa casa que costó cerca de doce mil colones, casi por la mitad de su valor. A. F., Ap. 737.

BODEGA GRANDE se alquila cerca Parque Central. Schroter Sucesores.

FILATELISTAS: Se detalla una colección. Dirigirse a Filatelista, Apartado 318, Ciudad.

S E VENDE una bomba centrífuga de 1 1/2. **SCHROTER SUCESORES.**

A LUQUILLO barata la casa de don Juan M. Esquivel en Aranjuez. Antonio Font.

PARA ALQUILAR: Casa de alfo que ocupaba en Limón el doctor don Miguel A. Velázquez. El lugar es céntrico y saludable del puerto. Entenderse con el doctor Rogelio Mora Fernández.

EL AGENTE de EL IMPARCIAL EN Puntarenas desea que pasen por su oficina los señores DOMINGO VELAZQUEZ, L. Santamaría de Paquera y L. Vargas de Aranjuez para que arreglen ciertas cuentas relacionadas con aquella Agencia.

ALQUILA del 1o. de mayo en adelante la tienda que ocupa don Alfredo Mata, al lado de la Botica de don Mariano Jiménez. Además se alquilan en la misma casa varios cuartos en el interior propios para oficina. Entenderse con Schroter Sucesores.

CORDELIA. La revista ideal para las señoras y señoritas. Suscripción anual, un colón y medio. Para los suscriptores de EL IMPARCIAL, un colón.

PARAGÜERIA "LA JAPONESA"

Se componen, se forran, dejándolos como nuevos, toda clase de PARAGÜAS y SOMBRILLAS. Se compran armazones. 50 varas al Sur de "El Cometa", contiguo TINTORERIA MORALES M. REGO.

LA BARCELONA

Gran Fábrica de Puros de Cañi y Tercerique. — Surtido de abarrotes y legumbres extranjeros y del país. Se atiende cualquier pedido, por pequeño que sea. **ANTONIO MONTEALEGRE** Teléfono 433.

SOCIALES Y PERSONALES

Guarda cama hace algunos días la estimable señora doña Teresa E. de Gallegos.

—En la Casa de Salud del Dr. Uribe, fue operado el joven Ramón Morales Bejarano.

—Doña María E. v. de Cooper sufrió en Cartago un ataque. Desearnos restablezca pronto.

—Uno de los niños de don Carlos Chasse, se encuentra enfermo hace varios días.

—Procedente de Bocas del Toro hemos tenido el placer de saludar en esta ciudad a nuestra simpática amiga la señorita Adela Phillips, quien pasará unos días entre nosotros, los que desearnos le sean muy gratos.

—Próximamente saldrán para la isla de Cuba las apreciadas señoras doña Inés de Odio, doña Lucía de Odio y la señorita Lucía de Odio M. A todas ellas desearnos un viaje muy feliz.

—Desde hace algunos días se encuentra de temporada en el campo el señor Secretario de la Legación de México, don Alfonso Herrera. —Un poco indispuerto se encuentra nuestro estimado amigo don José Ugarte. Hacemos votos por su pronto restablecimiento.

—Ha trasladado su residencia a la ciudad de Heredia, durante algún tiempo, nuestra amiguita la señorita Graciela Acevedo.

—Para la ciudad de Cartago salió ayer la distinguida dama doña Agustina C. de Rivera.

—De la misma ciudad hemos saludado en ésta a la señorita Mariela Robles.

—De Puntarenas regresó el señor Diputado don Claudio Cortés, quien fué a aquel puerto con el objeto de acompañar a su hermano don León Cortés, Representante en Guatemala.

—Próximamente partirá para La Habana doña Elena de Odio.

—De Alajuela salió para Puntarenas la señorita Ernestina Mora.

—Doña Marta Richmond de Carmona ha mejorado notablemente de su operación.

—De Coronado vino don Juan Méndez.

—En el mismo lugar ha estado muy enfermo don Manuel Aguilar B.

—Algo enferma ha estado doña Judith Barrantes de Jiménez.

—De Escasú vino nuestro activo colaborador don Benjamín Herrera.

—Ha continuado enferma doña Raquel de González.

—Alegre fiesta de confianza se verificó el lunes anterior en Mata Redonda en la casa del rico agricultor don Florencio Castro, con motivo de sus segundas nupcias, las cuales desearnos le traigan dicha.

—Visitó el cantón de Escasú el viernes el Doctor don F. Rucavado.

—Damos nuestra bienvenida al Doctor Núñez, quien ya regresó del Guancaste.

—De Filadelfia volvió el conocido farmacéutico don Elías Granados, quien realizó allí una activísima inspección sanitaria.

—Don Marciano Acosta y señora celebran la venida de su primer chiquitín, que desearnos herede de sus padres todas sus virtudes.

—En el Hospital de San Juan de Dios ingresó, para hacer sus prácticas religiosas, la señorita Delina Ladrón Sánchez, quien va a seguir la Orden de San Vicente de Paul.

—De Alajuela vino don Luis Montoya.

PROPUESTAS PARA EL SUMINISTRO DE AZUCAR DE CENTRO AMERICA

Propuestas bajo sobre cerrado se recibirán en la oficina del Administrador Gral. División de Comisarios, Cristóbal, Zona del Canal, hasta las 4 p. m. del día 25 de junio de 1917, cuando serán abiertas en público para el suministro de 1.200.000 libras del artículo conocido con el nombre de Azúcar de Centro América. La circular conteniendo todos los informes y la forma de propuestas podrá obtenerse haciendo una solicitud a C. A. Gilmartin, comprador, Cartago, o al Administrador General, División de Comisarios, Cristóbal, Zona del Canal (General Manager Commissary División, Cristóbal, Canal Zone).

LEYENDO "LA GACETA"

CARTERA DE GOBERNACION
Se juramentó al señor Alfonso Salazar, nombrado Gobernador de la provincia de Guancaste.
—Se ordena la cancelación de cuentas.
—Se nombra a los señores don Félix Quesada y don Joaquín Madrigal, Subinspectores de Hacienda de Sarapiquí.

Indicador de EL IMPARCIAL

MAYO

20

Domingo

SANTORAL

Infra-Octava de la Ascensión. Santos Bernardo de Sena, Braulio mártir y Basilia, virgen. Aniversario de la emancipación política de Cuba. (Lizar la bandera.)

MAREAS

Pleamar en Puntarenas a las 2 y 33 p. m.

HOSPITAL

Entradas
Luis Fallas, San José.
Manuel Delgado, Cartago.
M. Ester Rojas, Desamparados.
Teodoro Cordero, San José.
Arcelia Valerio, S. R. Hda.
Delfina Ramírez, Perabá.
Maurilio Herrera, Juan Viñas.
Ramón Esquivel, Juan Viñas.
Cecilia Zúñiga, San José.
Encarnación Sandí, Orotina.

Salidas

Victor Fallas, Orotina.
Otoniel Berrocal, La Uruca.
Manuel Esquivel, Miramar.
Trinidad Benavides, Atenas.
Dolores Hidalgo, San José.
Enladio Fonseca, Turrialba.
Josefa Ureña, San José.
Celina Alfaro, San José.
Rosendo Céspedes, El Barro.
Odilón Cordero, San José.
George Monroe, San José.
Jorge Díaz, San José.
Eloisa Rojas, Sixaola.
Antonio Santamaría, San José.
Emilia Gutiérrez, San José.
Ismael Jiménez, Sixaola.

Rafaela Roldán, San José.
Tomás Vargas, Puntarenas.

NACIMIENTOS

George, de Ramón Gómez y Ana Soto.
Juan Rafael, de Ramón Acosta y Ana Montero.
Luis Enrique, de Gregorio Martín y Enriqueta Valverde.
María, de Ramón Monge y Cus-todia Cascaente.
Ricardo, de Miguel Angel Estrada y Ramona Molina.
Edgar, de Víctor Ramírez y Mercedes Guevara.

PASAPORTES

Roberto Reales, para los Estados Unidos.

DEFUNCIONES

Inominado Vázquez, S. José.
Vicente Arce, 64 años, San José.
Inominado, Acosta, Mata Redonda.

HOTELES

WASHINGTON: Donald M. Donald, Estados Unidos.
Luis B. Balle, Los Angeles.
H. B. Henry, de los Angeles.
Dr. Rodolfo Espinoza, de San José.

PROGRAMA

de la retreta que dará la Banda Militar el lunes 21 a las 8 p. m., en el Parque Morazán.

- 1.—Dauder. Paso doble, por Lope.
- 2.—Cleopatra. Obertura, por Schneimsberg.
- 3.—Lelia. Pasillo, por Galimany.
- 4.—Bocaccio. Fantasia, por Suppe.
- 5.—La Divorciada. Vals, por Leo Fall.

San José, 19 de mayo de 1917.

El Director,

ALFREDO MORALES F.

Las atracciones de hoy en "El Trébol"

La extraordinaria matinee con MACISTE y por la noche EN FAMILIA

El programa de hoy en el concurrido TREBOL está lleno de novedades y atracciones. La Empresa se ha empeñado en ofrecer un programa digno de la cultura del público capitalino y ha dispuesto proyectar en sus dos funciones dominicales dos de las películas más famosas, los dos éxitos que en el año 1917 han batido el record.

En la matinee, a las 2.30 de la tarde, pasará la famosa obra de la ITALIA que se titula NUEVAS AVENTURAS DE MACISTE, que ha causado verdaderas revoluciones, pues su grandiosidad interesante argumento han entusiasmado a todo San José. Ese público ha aplaudido esta película y está ansioso de asistir a la matinee que se proyectará MACISTE por última vez.

Para la función de la noche se ha preparado un espectáculo de Gran Gala. Se repetirá la obra conmovedora por excelencia, la magnífica cinta cinematográfica basada en la célebre novela de Hector Malot, conocida por todos los amantes de las buenas lecturas titulada EN FAMILIA, adaptación cinematográfica de la acreditada marca Pathé, y que en esta adaptación la conseguido uno de sus más ruidosos éxitos.

EN FAMILIA es una artística y admirable film. Las conmovedoras escenas que tiene hacen sentir las más intensas emociones; la interpretación artística, a cargo del eminente actor JEAN KEMM,

es digna de los mayores elogios y la actuación de la precoz artista de ocho años, la encantadora MARIE FROMET, merece aplausos muy cariñosos y sinceros.

Para esa función espléndida, en la cual se proyectará EN FAMILIA, hay enorme entusiasmo en nuestra sociedad, al extremo de que ya hay infinidad de localidades solicitadas.

No dudamos que en las funciones de hoy en el TREBOL habrá lleno completo, pues no se puede esperar nada atractivo en programas dominicales.

CRONISTA X.

IMPOTENCIA, DEBILIDAD, ESPERMATORREA.

Miles de personas sufren de estos males, perdiendo así la mitad de los placeres de la vida. —Habiendo ensayado varias medicinas sin obtener alivio, se abandonan desesperados. —El fracaso es porque las demás medicinas no llegan a los NERVIOS INTERIORES en donde dichas enfermedades tienen su origen. —El doctor Dr. HERSEY, durante una experiencia de treinta años como especialista de las enfermedades nerviosas, pudo cerciorarse de que tales males, como Impotencia, Espermatorrea, Decaimiento y Debilidad Nerviosa, pueden ser curados, pero solamente con un tratamiento que llegue a los NERVIOS INTERIORES. —LAS PASTILLAS RESTAURADORAS DEL DR. HERSEY están destinadas a operar directamente sobre este punto delicado. —Garantizamos curar a Ud. o devolverle su dinero. —El precio de cada caja es de \$1.00 o 3 cajas (tratamiento para un mes) \$2.50 Oro Americana (franco).

De venta en todas las boticas.

Agencia exclusiva:
BOTICA UNIVERSAL
Hernán Calzada. — Contiguo a LA PROVEEDORA, San José.

Señores agricultores:

El árbol más valioso entre todos es el Ciprés, tanto por la enorme cantidad de preciosa madre que produce, como por su rápido desarrollo. Tales plantaciones aumentan progresivamente el valor de los terrenos y constituyen la mejor herencia para las futuras generaciones.

En una manzana pueden plantarse hasta 2.000 árboles y alcanzar un desarrollo de 40 m. de altura por 1 y medio m. de circunferencia.

En "El Invernadero" de Anderson y Co. hay muestras de almácigos trasplantados con buen terrón desde 50 a 100 colones el mil de arbolitos, y es grande la existencia para la formación de bosques en el presente año.

Indicaciones sobre el cultivo y dirección de plantaciones, gratis.

Dirigirse a

Alfredo Anderson.

Visita al Cementerio

Importante reforma

Para que las coronas o ramos no lleguen marchitos, la Jardinería LA VIOLETA que está a dos cuadras antes del Cementerio, teléfono 567, alista esos trabajos con prontitud y pueden recogerse al pasar, ya casi en el cementerio y hacer que se lleven a la tumba correspondiente. Llame al teléfono 567. No lo olvide, 567.

"Vermicida Vegetal"

Da salud a los niños.

TACK HING LUNG & CO.
IMPORTADORES DE VARIADAD DE MERCADERIAS
Apartado No. 72
Dirección Telefónica: Tack
PUNTARENAS — COSTA RICA

Busque usted CORDELIA, la mejor amiga de la mujer costarricense:

MAN CHON SING & CO.

Almacén de géneros y abarrotes

JOSE CHEN APUY & CO.

Teléfono Núm. 18

Dirección Telefónica: "Sing"

Puntarenas — Costa Rica

QUON TAI CHONG & CO.

Jacobo Sánchez

COMERCIANTE

ABARROTES Y GENEROS

SEMILLA DE GUINEA

Fresca a \$ 4.00 cajuela

Se vende donde

TOMAS FERNANDEZ HINOS

COLLADO Y CALDERON

La "SMITH" silenciosa

NUEVO MODELO No. 3 Y 8

Cojinetes de bola de larga duración.

Escritura visible. — Teclado sencillo.

Solicite el nuevo catálogo que explica por qué la máquina "L. S. Smith & Bros" es sinónimo de servicio superior.

En la LIBRERIA E IMPRENTA ALSINA está a la disposición una nueva remesa de dichas máquinas.

Reconocimiento 5.00 colones.

A beneficio de la clase obrera por el pago de Especialidades del Pecho.

Tuberculosis, Asma e interras en general. Tisis. Corosis, del Estómago.

Hígado, Paludismo, Sexuales, etc., Consultorio establecido "Adelcelcel Instituto", calle de la Estación Atlántico.

Fuera de la ciudad y provincias, en adelante las horas de consulta se pagan adelantado.

Todo lo cual go el honor de hacer consulta especial: todos los días de 9 a 12 a. m.

Doctor CASAS.

Reconocimiento 5.00 colones.

A beneficio de la clase obrera por el pago de Especialidades del Pecho.

Tuberculosis, Asma e interras en general. Tisis. Corosis, del Estómago.

Hígado, Paludismo, Sexuales, etc., Consultorio establecido "Adelcelcel Instituto", calle de la Estación Atlántico.

Fuera de la ciudad y provincias, en adelante las horas de consulta se pagan adelantado.

Todo lo cual go el honor de hacer consulta especial: todos los días de 9 a 12 a. m.

Doctor CASAS.

Aviso de la Dirección de Correos

En virtud del nuevo itinerario de ferrocarriles que empezará a regir desde el 21 del corriente, se ha dispuesto que las valijas de correspondencia para Limón y lugares de tránsito se cerrarán:

Los domingos, martes, jueves y sábados, a las 8.30 a. m.

Las valijas que deben salir los lunes, miércoles y viernes se cerrarán a las 8 p. m. de la víspera de dichos días.

A PESAR DE LA GUERRA y de la escasez de tintas, la Tintorería de Carlos Peralta, en Cuesta de Moras, ha rebajado sus precios considerablemente.

Pañolones, chales, vestidos de hombre y de señora, quedan como nuevos.

No olvidarse. — ¡Cuesta de Moras!

DR. FERNANDO VAZQUEZ

Médico y Cirujano

HA ABIERTO SU DESPACHO FRENTE AL PASAJE CENTRAL

Horas de consulta: De 9 a 11 a. m. y de 2 a 4 p. m.

Tiene su casa de habitación 150 varas al norte del Telégrafo. Visita enfermos a cualquiera hora de la noche

Se alquila

Casa de alto que ocupaba en Limón el Dr. Miguel Velázquez. Situada en el lugar más saludable y céntrico del Puerto. Los bajos, que son propios para negocio, pueden ser arrendados por separado. Entenderse en esta capital con la Administración de este diario y en Limón con el doctor Rogelio Mora Fernández.

RELOJERIA

Y

JOYERIA

DE

Cayetano López G.



AVISO IMPORTANTE

RELOJES "WALTHAM"

Tengo el gusto de participar a mi clientela al público en general, que la fábrica de los famosos relojes WATHAM me ha concedido el derecho exclusivo para venderlos toda la República, y que tendré siempre en mi joyería un artido completo de los diferentes relojes que fabrican, en estis enteramente nuevos y artísticos.

Teniendo una larga experiencia en el manejoy composición de estos relojes y conociendo sus inmejorables adiciones, puedo recomendarlos a mi clientela como superiores a cualquier otra fabricación.

AVISO

A LOS DEPENDIENTES DE COERCIO AL POR MENOR

Habiendo acordado el gremio de dependientes de comercio al por menor, presentar una exposición al Conpeso, en demanda de que se establezca la LEY DE DESCANSO DOMINICAL, se suplica a los de igual clase de provincias, qustén conformes con tal idea, que envíen su adhesión por correo al apartado 510 de esta capital.

San José, a 1o. de mayo de 1917.

LA OMISION

Con motivo de la actual época de lluvias se cambian las horas de oficina

Para comodidad de los señores clientes y enfermos concurrentes a mi despacho de Especialidades del Pecho, Tuberculosis, Asma e interras en general. Tisis. Corosis, del Estómago. Hígado, Paludismo, Sexuales, etc., Consultorio establecido "Adelcelcel Instituto", calle de la Estación Atlántico. Fuera de la ciudad y provincias, en adelante las horas de consulta se pagan adelantado.

Todo lo cual go el honor de hacer consulta especial: todos los días de 9 a 12 a. m.

Doctor CASAS.

Máquinas para moler biz

"LA CAMPANA"

Último modelo que presenta más ventajas que las conocidas.

"CACAO"

Hemos recibido cartón especial para teleros.

JUAN E. ELIOS.